

KENWOOD

KDC-U549BT KDC-U4549SD KDC-U4549

جهاز راديو ومشغل أسطوانات CD

دليل التشغيل

Kenwood Corporation



Bluetooth®



المحتويات

١٨	تشغيل وظيفة هاتف التحدث الحر	٣	السلامة
	بدء التشغيل		الصيانة
	إجراء مكالمة هاتفية	٤	التحضير
	تلقي مكالمة		كيفية توصيل/فصل واجهة الجهاز
	أثناء المكالمة		كيفية إعادة ضبط الجهاز
	خاصية الانتظار		كيفية إعداد جهاز التحكم عن بعد (RC-405)
٢٢	إعداد وظيفة البلوتوث	٦	عمليات التشغيل الأساسية
	وظيفة الاقتران السهلة		كتم الصوت عند استقبال مكالمة هاتفية
	تسجيل جهاز بلوتوث (اقتران)		(KDC-U4549/KDC-U4549SD فقط)
	اختبار جهاز البلوتوث	٨	بدء التشغيل
	ضبط أمر صوتي		إلغاء استعراض الشاشة
	إعداد وظيفة البلوتوث		ضبط وضع الاستعراض
٢٧	رسائل SMS (خدمة الرسائل القصيرة)		ضبط الساعة
	تنزيل رسائل SMS		إعدادات مبدئية قبل عمليات التشغيل
	عرض رسائل SMS	١٠	الاستماع إلى الراديو
٢٨	إعدادات الوظائف		تغيير درجات التردد
٣٠	التركيب/التوصيل		ضبط إعدادات وضع (SETTINGS)
٣٤	البحث عن الاعطال والأصلاح	١١	الاستماع إلى الكمبيوترات الخارجية
٣٦	المواصفات	١٢	الاستماع إلى أسطوانة/ ذاكرة USB/ بطاقة SD/ جهاز iPod
			بدء تشغيل قرص
			تشغيل ذاكرة USB أو جهاز iPod
			فصل ذاكرة USB أو جهاز iPod
			تشغيل مبدل الأسطوانات
			تشغيل بطاقة SD
			إزالة بطاقة SD
			تحديد التشغيل المتكرر
			تحديد التشغيل بترتيب عشوائي
			تشغيل كل الأغنيات بترتيب عشوائي
			اختيار التشغيل بترتيب عشوائي للأسطوانات الموجودة بخزانة الأسطوانات
			تحديد التشغيل بالبحث
			تحديد مجلد/مسار/ملف
			البحث بالحروف الأبجدية في جهاز iPod
			البحث المباشر عن المقطوعات الموسيقية
			باستخدام جهاز التحكم عن بعد (RC-405)
			البحث المباشر عن أسطوانة باستخدام جهاز التحكم عن بعد (RC-405)
			قائمة التشغيل لجهاز iPod
			وضع التحكم في جهاز iPod يدويًا
			ضبط إعدادات وضع (SETTINGS)

أوقف السيارة قبل تشغيل الجهاز.

معلومات هامة...

- لمنع حدوث قفلة كهربائية، لا تضع أو تترك أبدا أية أجسام معدنية (مثل العملات أو الأدوات المعدنية) داخل الجهاز.
- تحذير: اضبط الصوت على مستوى يتيح لك سماع الأصوات خارج السيارة. لأن الصوت المرتفع للغاية أثناء القيادة قد يتسبب في وقوع حادث.
- التكتيف: عندما تكون السيارة مكيفة الهواء، قد تتجمع الرطوبة على عدسة الليزر، وقد يؤدي هذا إلى وقوع أخطاء في قراءة الأسطوانة. وفي هذه الحالة، أخرج الأسطوانة وانتظر إلى أن تبخر الرطوبة.
- الصور التوضيحية في هذا الدليل مجرد أمثلة تستخدم لشرح طريقة استعمال أزرار التحكم بشكل أوضح. ولذا، فإن ما يظهر في الصور التوضيحية قد يختلف عما يظهر على الجهاز الحقيقي.
- إذا صادفتك مشاكل أثناء التركيب، فاتصل بوكيل Kenwood.
- عند شرائك للمكونات الخارجية، راجعها مع وكيل Kenwood للتأكد من أنها تعمل مع الموديل الخاص بك وفي منطقتك.

الصيانة

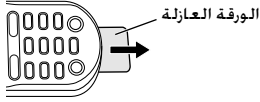
زاهجلا فيظنفة: امسح التراب من اللوحة باستخدام سبليكون جاف أو قطعة قماش ناعمة. قد يؤدي عدم احترام هذه الاحتياطات إلى تلف الشاشة أو الجهاز. لوصولها فيظنفة: امسح التراب من موصل الوحدة وواجهة الجهاز. استخدم ماسحة قطن أو قطعة قماش.

وضع علامات على المنتجات باستخدام الليزر

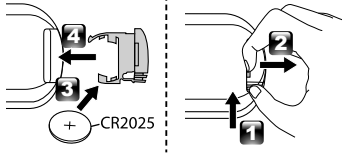
CLASS 1 LASER PRODUCT

هذا الملصق ملصوق على الشاشة / الصندوق ويعني أن المكون يستخدم أشعة ليزر مصنفة من الدرجة الأولى. ذبما يعني أن الوحدة تستعمل أشعة ليزر من درجة ضعيفة، لا يوجد خطر انبعاث إشعاع خطير خارج الوحدة.

كيفية إعداد جهاز التحكم عن بعد (RC-405)
عندما تستخدم جهاز التحكم عن بعد للمرة الأولى،
اسحب الورقة العازلة.



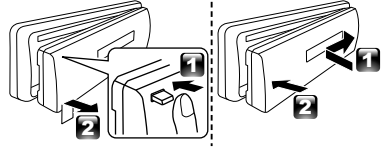
في حالة انخفاض تأثير جهاز التحكم عن بعد، يرجى
استبدال البطارية.



⚠ تنبيه:

- لا تضع ريموت التحكم على أماكن ساخنة مثل لوحة أجهزة القياس والبيان.
- بطارية الليثيوم.
- يكون هناك خطر متمثل في حدوث انفجار في حالة استبدال البطارية بطريقة غير صحيحة. استبدل البطارية بأخرى من نفس النوع أو من نوع مكافئ.
- يجب عدم تعريض عبوة البطارية أو البطاريات للحرارة المفرطة مثل ضوء الشمس أو اللهب أو ما شابه.
- أبقِ البطاريات بعيداً عن متناول الأطفال وفي عبوتها الأصلية لحين تحضيرها للاستخدام. تخلص من البطاريات المستخدمة فوراً. وفي حالة ابتلاعها، قم بالاتصال بطبيب على الفور.

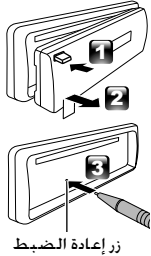
كيفية توصيل/فصل واجهة الجهاز



- لا تعرض واجهة الجهاز لضوء الشمس المباشر أو الحرارة الشديدة أو الرطوبة. وتجنب أيضًا وضعها في أماكن كثيرة الغبار أو في أماكن عرضة لريزاد الماء.
- احتفظ بواجهة الجهاز في العلبة الخاصة بها في حالة فكها.
- تعتبر واجهة الجهاز من الأجزاء الحساسة، لذلك فمن الممكن أن يلحق الضرر بها في حالة التعامل معها بعنف أو تعريضها للصدمات.
- لا تلمس أطراف توصيل الجهاز والواجهة بأصابعك لعدم إتلافه.

كيفية إعادة ضبط الجهاز

- في حالة عدم قيام الجهاز بوظائفه بالشكل المناسب، اضغط على الزر Reset (إعادة الضبط).
- تعود الوحدة إلى إعدادات المصنع عند الضغط على زر إعادة الضبط.



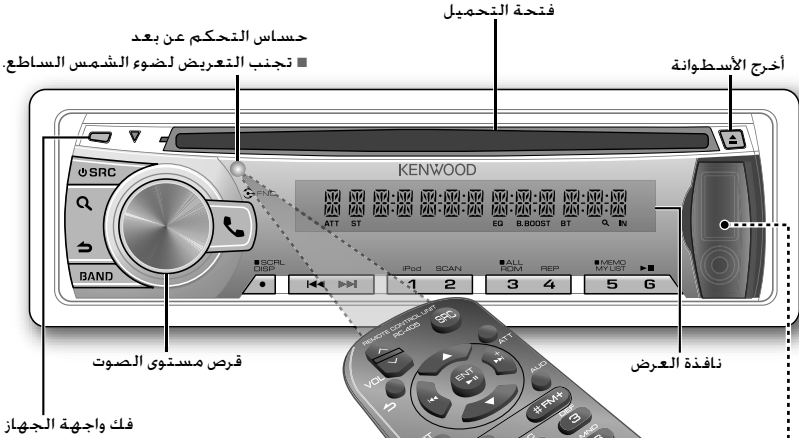
■ علامة وشعارات Bluetooth هي ملكية لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لها من قبل شركة Kenwood هو استخدام مرخص. أما العلامات والأسماء التجارية الأخرى فهي مملوكة لأصحابها المعنيين بها.

- SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.
- "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



تشير هذه العلامة إلى قيام Kenwood بتصنيع هذا المنتج بهدف خفض التأثيرات الضارة على البيئة.

عمليات التشغيل الأساسية



يضئ المؤشر التالي عند...

ST: استقبال بث استريو.

IN: وجود أسطوانة في الجهاز.

ATT: موهنات الصوت.

EQ: يتم تعيين [SYSTEM Q] لوضع EQ وليس

[NATURAL] (طبيعي). (صفحة ٢٨)

B.BOOST: يتم تعيين [BASS BOOST] (تحسين الصوت)

لـ [1] أو [2]. (صفحة ٢٨)

Q: تشير إلى أن طريقة البحث عن المقطوعات

الموسيقية مختارة الآن.

BT: حالة توصيل هاتف Bluetooth الخلوي.

مقبس USB

مقبس توصيل الجهاز الإضافي

ممر لفتح الغطاء

الرسم التوضيحي وأسماء الأزرار المستخدمة للشرح

في هذا الدليل تخلص الطراز **KDC-U549BT** (ما لم يذكر

خلاف ذلك).

راجع الجدول أدناه للتعرف على الاختلاف:

	KDC-U549BT
	KDC-U4549SD
	KDC-U4549

عندما تضغط أو تستمر في الضغط على الزر (الأزرار) التالية...


الوحدة الأساسية	وحدة التحكم عن بعد	التشغيل العام
	—	<ul style="list-style-type: none"> يقوم بالتشغيل. يفصل الطاقة إذا تم الضغط عليه مع الاستمرار.
SRC	SRC	<ul style="list-style-type: none"> يحدد مصادر التشغيل المتاحة (المواضع). ذاكرة USB أو جهاز iPod، بطاقة SD، أسطوانة CD، جهاز خارجي، وضع الاستعداد، وذلك إذا تم تشغيل الجهاز. إذا كان مصدر التشغيل جاهزاً، يبدأ أيضاً التشغيل. تكون مصادر التشغيل "iPod" و"SD" و"CD" متاحة للاختيار فقط إذا كان هناك جهاز iPod موصل أو كانت هناك بطاقة SD موضوعة أو تم وضع أسطوانة.
قرص مستوى الصوت (التدوير)	VOL	يضبط مستوى قوة الصوت.
قرص مستوى الصوت (الضغط)	ENT	اختر البنود. يوكد الاختيار.
	—	الدخول إلى إعدادات [FUNCTION].
BAND	*AM- / #FM+	<ul style="list-style-type: none"> يختار نطاقات التردد FM (FM1 / FM2 / FM3) أو AM. يختار المجلد التالي. (الضغط على الزر *AM- بجهاز التحكم عن بعد للاختيار المجلد السابق)
6 (▶ II)	ENT ▶ II	إيقاف مؤقت/يستأنف تشغيل أسطوانة/ ذاكرة USB/ بطاقة SD/ جهاز iPod.
		<ul style="list-style-type: none"> يبحث عن محطة إذاعية. تحديد مسار/ملف. التقديم/الإرجاع السريع للأغنيات/الملفات في حالة الضغط عليه والاحتفاظ به مضغوطاً.
SCRL DISP	—	<ul style="list-style-type: none"> يغير معلومات الشاشة. يمرر معلومات شاشة العرض عند الضغط عليه باستمرار. الدخول إلى وضع ضبط الساعة مباشرة (صفحة ٨) عند الضغط على الزر باستمرار أثناء ظهور شاشة عرض الساعة.
		KDC-U549BT فقط: يتيح الدخول إلى طريقة بلوتوث. (صفحة ١٨) الضغط للرد على مكالمة واردة.
	—	يتيح الدخول إلى طريقة الاقتران السهل عبر تقنية بلوتوث إذا تم الضغط عليه والاحتفاظ به مضغوطاً. (صفحة ٢٢)
SD	—	KDC-U4549SD فقط: يحدد مصدر "SD".
iPod	—	KDC-U4549 فقط: يحدد مصدر "iPod". يبدل طرف التحكم (HANDS OFF / HANDS ON) (تشغيل اليد/ إيقاف تشغيل اليد) لتشغيل جهاز iPod في حالة الضغط مع الاستمرار. (صفحة ١٥)
	AUD	الدخول إلى إعدادات [AUDIO CONTROL] مباشرة.
	ATT	يقوم بخفض الصوت. • للعودة إلى المستوى السابق. اضغط على الزر مرة أخرى.
		الرجوع إلى البند السابق.
	EXIT	الخروج من وضع الضبط. • يؤدي أيضاً الضغط مع الاستمرار على في الجهاز الرئيسي إلى الخروج من وضع الضبط.

كتم الصوت عند استقبال مكالمة هاتفية (KDC-U4549 / KDC-U4549SD فقط)

لاستخدام هذه الخاصية، وصل سلك MUTE بالهاتف باستخدام أحد ملحقات الهاتف المتوفرة في الأسواق. انظر "دليل التركيب" في كتيب منفصل.

في حالة استقبال مكالمة، تظهر "CALL".

■ يتم إيقاف نظام الصوت بشكل مؤقت.

■ لمواصلة الاستماع إلى نظام الراديو أثناء إجراء مكالمة، اضغط SRC . تختفي "CALL" ويستأنف نظام الصوت عمله.

عند انتهاء مكالمة، تختفي "CALL".

■ يستأنف نظام الصوت عمله.

بدء التشغيل

إلغاء استعراض الشاشة

يتم تشغيل استعراض الشاشة دائمًا إلا إذا قمت بإلغائه.

عند تشغيل الطاقة (أو بعد إعادة ضبط الجهاز)، استعرض الشاشة ما يلي:

[CANCEL DEMO] ◀ ◀ [PRESS] ◀ [VOLUME KNOB]

1 اضغط قرص مستوى الصوت.

يتم تحديد [YES] كإعداد مبدئي.

2 اضغط قرص مستوى الصوت مرة أخرى للتأكيد.

تظهر [DEMO OFF].

■ في حالة عدم إجراء أي عملية لمدة 15 ثانية أو إذا قمت

بإدارة قرص مستوى الصوت لتحديد [NO] في الخطوة

2، تظهر [DEMO MODE] ويبدأ استعراض الشاشة.


ضبط وضع الاستعراض

1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [DEMO MODE]. ثم اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [ON] أو [OFF].

في حالة تحديد [ON]، يبدأ استعراض الشاشة في حالة عدم إجراء أي عملية لمدة 20 ثانية تقريبًا.

4 اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.

ضبط الساعة

1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [CLOCK]. ثم اضغط عليه للدخول.

4 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار بند [CLOCK ADJUST]. "ضبط الساعة" ثم اضغط عليه للدخول.



يظهر وقت الساعة على شاشة العرض.


5 أدر مفتاح شدة الصوت لضبط الساعة. ثم اضغط

عليه للدخول إلى ضبط الدقائق.

تظهر دقائق الساعة على الشاشة.

6 أدر قرص مستوى الصوت لضبط الدقائق. ثم اضغط عليه للتأكيد.

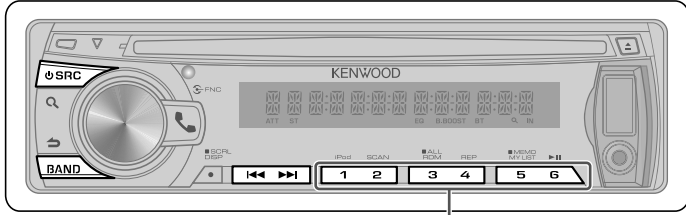
7 اضغط  /  للانتقال بين ضبط الساعات وضبط الدقائق.

8 اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.

إعدادات مبدئية قبل عمليات التشغيل

- 1 اضغط **SRC** للدخول إلى وضع [STANDBY].
- 2 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
- 3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [INITIAL SET]. ثم اضغط عليه للدخول.
- 4 أدر قرص مستوى الصوت لإجراء تحديد. ثم اضغط عليه للتأكيد.
انظر الجدول التالي للتحديد.
- 5 اضغط باستمرار على **S** لإنهاء الإجراء.

البند	الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: *)
PRESET TYPE	NORMAL *: يخزن محطة واحدة لكل زر ضبط مسبق في كل نطاق (AM /FM3 /FM2 /FM1) ; MIX : يخزن محطة واحدة لكل زر من أزرار الضبط المسبق بغض النظر عن نطاق التردد المختار (AM /FM3 /FM2 /FM1).
KEY BEEP	OFF /* ON : ينشط/يلغي تنشيط نغمة الضغط على المفتاح.
TDF ALARM	ON : ينشط التحذير إذا نسيت فصل واجهة الجهاز عند ضبط ACC على OFF . ; OFF *: الغاء.
BUILT-IN AUX	ON1 *: يخرج صوت المكون الخارجي الموصل عبر سماعات السيارة عند تحديد "AUX" (المساعد) باعتباره مصدرًا. ; ON2 : يقوم بإخراج الصوت من المكون الخارجي الموصل عند تحديد "AUX" كمصدر. عندما توصل الطاقة. يتم خفض الصوت (لمنع الضوضاء عند توصيل مكون خارجي). قم بتدوير قرص مستوى الصوت في اتجاه عقارب الساعة للعودة إلى مستوى الصوت السابق. ; OFF : يعطل "AUX" في تحدي المصدر.
CD READ	1 *: يميز تلقائيًا بين الأسطوانات المسجلة عليها ملفات صوت وأسطوانات CD المسجلة عليها موسيقى. ; 2 : يجبر الجهاز على العمل كأسطوانات CD مسجلة عليها موسيقى. لا يمكن سماع صوت عند تشغيل قرص لملف صوت.
SWITCH PREOUT	KDC-U549BT فقط: SUB-W /* REAR : يحدد ما إذا كانت السماعات الخلفية أو صيوفر موصل بأطراف مخرج الخط في مؤخرة الجهاز (من خلال مكبر صوت خارجي).
SP SELECT	OFF /* OEM /6x9/6 /5/4 : يحدد مقياس السماع للحصول على أفضل أداء.
F/W UP xx.xx	YES : يبدأ ترقية البرنامج الثابت. ; NO *: يلغي (الترقية غير منشطة). للحصول على تفاصيل حول كيفية تحديث البرنامج الثابت. انظر: www.kenwood.com/cs/ce/



- اضغط عليه واحتفظ به مضغوطاً لمدة ثانيتين تقريباً لتخزين المحطة الحالية.
- اضغط لوهلة قصيرة لاستدعاء المحطة المخزنة.

ضبط إعدادات وضع [SETTINGS]

أثناء الاستماع الى الراديو...

1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى

[FUNCTION]

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم

اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لإجراء تحديد. ثم اضغط

عليه للتحديد.

انظر الجدول التالي للتحديد.

4 اضغط باستمرار على لإنهاء الإجراء.

1 اضغط الزر SRC لاختيار الـ "TUNER".

2 كرر الضغط على الزر BAND لاختيار نطاق تردد (AM /FM3 /FM2 /FM1).

3 اضغط / للبحث عن محطة.

استخدام وحدة التحكم عن بعد (RC-405)

يحدد النطاق: *AM- / #FM+

يختار محطة:

1-6 : يختار محطة مضبوطة مسبقاً.

تغيير درجات التردد

يمكنك تغيير درجة تردد النطاق AM /FM:

FM : 50 كيلو هرتز الى 200 كيلو هرتز

AM : 9 كيلو هرتز الى 10 كيلو هرتز

1 اضغط مع الاستمرار على SRC لإيقاف الجهاز.

2 أثناء الضغط على أزرار الأرقام 1 و 5، اضغط على

SRC.

ارفع أصابعك من فوق الأزرار بعد ظهور شاشة العرض.

■ لاستعادة الإعداد الأولي. كرر نفس الإجراء.

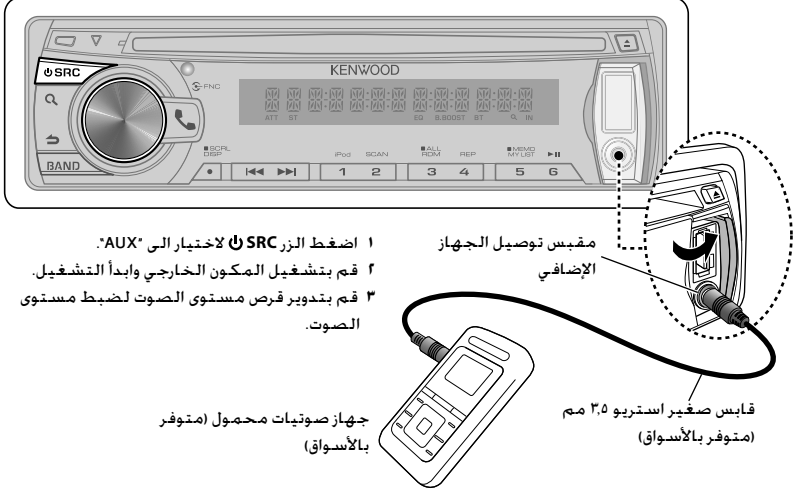
■ عند تغيير درجة التردد، يتم محو الترددات الموجودة

في الذاكرة.

البنود	الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: *)
SEEK MODE	يحدد وضع الموائفة لأزرار / . AUTO1 : يبحث تلقائياً عن محطة. ; AUTO2 : بحث في ذاكرة المحطات المضبوطة مسبقاً بترتيب المحطات الإذاعية. ; MANUAL : يبحث يدوياً عن محطة.
AUTO MEMORY	YES : يبدأ تلقائياً حفظ 6 محطات ذات استقبال جيد. ; NO : (لا يتم تفعيل الحفظ التلقائي) (قابل للتحديد فقط في حالة تحديد [NORMAL] مع وضع [PRESET TYPE]) (صفحة 9)
MONO SET	ON : يحسن استقبال MF (ولكن تأثير الصوت الستيريو سيتم فقده). ; OFF : يقوم بالإلغاء (بتم استئناف تأثير الصوت الستيريو).

الاستماع الى الكمبيوترات الخارجية

مبمضحتلا : ناكمد من اءءءبار الوضء [ON1] أو [ON2] للءءهاز الءارءى المومصل [BUILT-IN AUX]. (صفءة ٩)

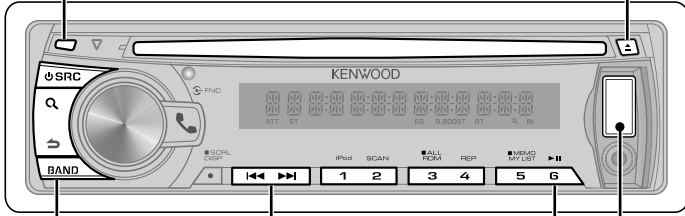


الاستماع إلى أسطوانة/ ذاكرة USB/ بطاقة SD جهاز iPod

يقوم بإخراج الأسطوانة.

(يظهر البيان "NO DISC" (لا توجد أسطوانة) وينطفئ مؤشر الإدخال "IN").

فك واجهة الجهاز



■ اضغط لتحديد المسار/الملف.

■ اضغط مع الاستمرار للتقديم

السريع/الترجيع السريع.

مقبس USB

اضغط لغرض إيقاف المؤقت. واضغط مرة أخرى لاستئناف التشغيل.

■ اضغط لاختيار المجلد التالي لملفات الصوتيات/جهاز iPod.

■ اضغط لاختيار الأسطوانة التالية بمعدل أسطوانات CD.

بدء تشغيل قرص

1 اضغط SRC لتوصيل الطاقة.

2 أدخل أسطوانة في فتحة التحميل.

يبدأ التشغيل تلقائياً.

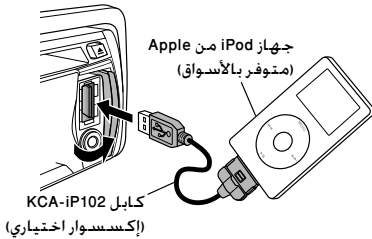
تشغيل ذاكرة USB أو جهاز iPod

1 اضغط SRC لتوصيل الطاقة.

2 مرر لفتح الغطاء.

3 قم بتوصيل ذاكرة USB أو جهاز iPod بطرف توصيل USB.

يفتح المصدر بشكل تلقائي، ويبدأ التشغيل.



جهاز iPod من Apple
(متوفر بالأسواق)

كابل KCA-iP102

(إكسسوار اختياري)

فصل ذاكرة USB أو جهاز iPod

1 اضغط على SRC لاختيار مصدر تشغيل آخر غير

جهاز "USB" أو جهاز "iPod".

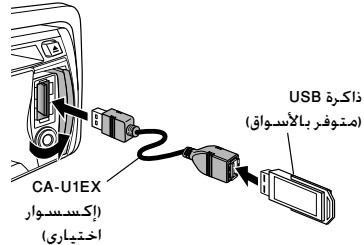
2 افصل ذاكرة USB أو جهاز iPod

تشغيل مبدل الأسطوانات

• وظيفة خاصة بكل من KDC-U4549 / KDC-U4549SD

1 اضغط SRC لتوصيل الطاقة.

2 اضغط الزر SRC لاختيار الي "CD CHANGER".



ذاكرة USB
(متوفر بالأسواق)

CA-U1EX
(إكسسوار اختياري)

تشغيل بطاقة SD

• وظيفة خاصة بكل من KDC-U4549SD.

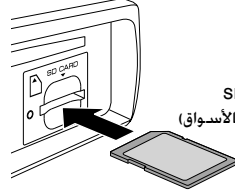
1 اضغط على زر SRC لتوصيل الطاقة.

2 اضغط على زر التحرير لفك واجهة الجهاز.

3 أمسك ببطاقة SD بحيث يكون الملتصق مواجهًا لأعلى والجزء المدب على اليمين وأدخلها في الفتحة حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها.

4 إعادة تركيب واجهة الجهاز.

5 اضغط على زر SRC لتفعيل "SD".



بطاقة SD
(متوفر بالأسواق)

إزالة بطاقة SD

• وظيفة خاصة بكل من KDC-U4549SD.

1 اضغط على زر التحرير لفك واجهة الجهاز.

2 ادفع بطاقة SD حتى تسمع صوت استقرارها في مكانها ثم قم بإزالة أصبعك من فوق البطاقة. تنبثق البطاقة حتى يمكنك سحبها للخارج بأصابعك.

3 إعادة تركيب واجهة الجهاز.

تحديد التشغيل المتكرر

كرر الضغط على زر الرقم (REP) 4 لإجراء تحديد.

أسطوانة أوديو CD: TRACK REPEAT (تكرار الأغنية).

REPEAT OFF (إيقاف وظيفة التكرار)

ملف صوتيات: FILE REPEAT (تكرار الملف).

REPEAT (تكرار المجلد).

REPEAT OFF (إيقاف وظيفة التكرار)

جهاز iPod: FILE REPEAT (تكرار الملف).

REPEAT OFF (إيقاف وظيفة التكرار)

مبدل أسطوانات CD: TRACK REPEAT (تكرار الأغنية).

REPEAT OFF (تكرار الأسطوانة).

DISC REPEAT (إيقاف وظيفة التكرار)

تحديد التشغيل بترتيب عشوائي

كرر الضغط على زر الرقم (ALL RDM) 3 لتحديد

اختيار.

أسطوانة أوديو CD: DISC RANDOM (تشغيل بترتيب

عشوائي للأسطوانة).

RANDOM OFF (إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي)

ملف صوتيات/جهاز iPod: FOLDER RANDOM (تشغيل

بترتيب عشوائي للمجلد).

RANDOM OFF (إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي)

(التشغيل بترتيب عشوائي)

مبدل أسطوانات CD: DISC RANDOM (تشغيل بترتيب

عشوائي للأسطوانة).

RANDOM OFF (إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي)

(التشغيل بترتيب عشوائي)

تشغيل كل الأغنيات بترتيب عشوائي

اضغط على زر الرقم (ALL RDM) 3 واحتفظ به

مضغوطا.

تؤدي إعادة الضغط على هذا الزر إلى تشغيل الأغنيات

بالطريقة المعتادة.

ملف صوتيات/جهاز iPod: ALL RANDOM (تشغيل كل

الأغنيات بترتيب عشوائي).

RANDOM OFF (إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي)

(التشغيل بترتيب عشوائي)

■ يغير عنصر استعراض جهاز iPod إلى "songs" (الأغنيات).

اختيار التشغيل بترتيب عشوائي للأسطوانات

الموجودة بخزانة الأسطوانات

كرر الضغط على زر الرقم 5 لتحديد اختيار.

مبدل أسطوانات CD: MGZN RANDOM (تشغيل

بترتيب عشوائي للأسطوانات الموجودة بالخزانة).

RANDOM OFF (إيقاف التشغيل بترتيب عشوائي)

تحديد التشغيل بالبحث

كرر الضغط على زر الرقم (SCAN) 2 لإجراء تحديد.

أسطوانة أوديو CD: TRACK SCAN (الاستعراض السريع

للأغنيات).

SCAN OFF (إيقاف الاستعراض السريع)

ملفات صوتيات: FILE SCAN, SCAN OFF

مبدل أسطوانات CD: TRACK SCAN (الاستعراض

السريع للأغنيات).

SCAN OFF (إيقاف الاستعراض السريع)

■ إذا تم تحديد تشغيل مسح ضوئي. تبدأ الوحدة

في تشغيل مقدمة مدتها 10 ثوانٍ من الموسيقى

الموجودة على القرص/المجلد الحالي.

في حالة تحديد "SCAN OFF"، تستأنف الوحدة

التشغيل العادي للأغنية الحالية.

تحديد مجلد/مسار/ملف

• لا تُتاح هذه الوظيفة إذا تم اختيار تشغيل مبدل الأسطوانات.

1 اضغط **Q** للدخول إلى وضع البحث عن الأغنيات.

تظهر "SEARCH*"، ثم يظهر اسم الملف الحالي على الشاشة.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد مجلد/مسار/ملف. ثم اضغط عليه للتأكيد.

■ لتخطي الأغنيات اضغط على الزر **|||** / **|||** / **|||**. ويؤدي الاحتفاظ بالزر **|||** / **|||** / **|||** مضغوظا إلى تخطي الأغنيات بنسبة تبلغ 10٪ بغض النظر عن وضع الضبط. (صفحة 15)

وتكون هذه العملية فعالة فقط لجهاز iPod أو وسائط محرر الموسيقى Kenwood.

■ للرجوع إلى المجلد الرئيسي (ملفات الصوتيات) أو القائمة العليا (جهاز iPod) أو الأغنية الأولى (أسطوانة أوديو CD) اضغط على الزر **BAND**

■ للعودة إلى المجلد السابق. اضغط على **⏪**.

■ لإلغاء وضع البحث عن الأغنيات. اضغط باستمرار على **⏪**.

■ تشير > أو < الموجودة على الشاشة إلى أن العنصر السابق/التالي يكون متاحاً.

البحث بالحروف الأبجدية في جهاز iPod

1 اضغط **Q** للدخول إلى وضع البحث عن الأغنيات. يظهر "SEARCH*".

2 بدّل مفتاح الصوت لتحديد فئة. ثم اضغط للتأكيد.

3 اضغط **Q** مرة أخرى للدخول إلى وضع البحث الأبجدي.

يظهر "- - SEARCH*".

4 بدّل مفتاح الصوت لتحديد الحرف المراد البحث عنه.

5 اضغط **|||** / **|||** / **|||** للانتقال إلى موضع الإدخال. يمكنك الإدخال حتى ثلاثة أحرف.

6 اضغط مفتاح الصوت لبدء البحث.

بعد القيام بهذه الخطوة، اطلع على الخطوة 2 من <تحديد مجلد/مسار/ملف> (صفحة 14) لتحديد أغنية.

■ للرجوع إلى طريقة البحث عن المقطوعات الموسيقية اضغط على الزر **⏪**.

■ لإلغاء وضع البحث عن الأغنيات. اضغط باستمرار على **⏪**.

■ مطلوب وقت أطول للبحث إذا كان هناك أغاني أو قوائم تشغيل عديدة في جهاز iPod.

■ للبحث عن رمز بخلاف الحروف الأبجدية والأرقام من 0 حتى 9، قم فقط بإدخال * * .

■ سوف يتم تخطي أدوات التعريف (a, an, the) الموجودة باسم الأغنية أثناء البحث.

البحث المباشر عن المقطوعات الموسيقية باستخدام جهاز التحكم عن بعد (RC-405)

• لا تُتاح هذه الوظيفة إذا تم اختيار وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي أو وظيفة الاستعراض السريع أو وسائط محرر الموسيقى KENWOOD أو تشغيل جهاز iPod.

1 اضغط **DIRECT** للدخول إلى وضع البحث المباشر عن الأغنيات. تظهر "- - *".

2 اضغط أزرار الأرقام لإدخال رقم المسار.

3 اضغط **|||** / **|||** / **|||** للبحث عن الأغنيات.

■ لإلغاء طريقة البحث المباشر عن المقطوعات الموسيقية اضغط على الزر **⏪**.

البحث المباشر عن أسطوانة باستخدام جهاز التحكم عن بعد (RC-405)

• تُتاح فقط إذا كان مصدر التشغيل هو مبدل أسطوانات CD.

• لا تُتاح هذه الوظيفة إذا تم اختيار وظيفة التشغيل بترتيب عشوائي أو وظيفة الاستعراض السريع.

1 اضغط على **DIRECT** للدخول إلى طريقة البحث المباشر عن أسطوانة. تظهر "- - *".

2 اضغط على أزرار الأرقام لإدخال رقم الأسطوانة.

3 اضغط على **AM- / #FM+** للبحث عن الأسطوانة.

■ لإلغاء طريقة البحث المباشر عن أسطوانة اضغط على **⏪**.

استخدام وحدة التحكم عن بعد (RC-405)

في وضع التشغيل:

*AM- / #FM+ : يختار مجلد/أسطوانة.

+||| / ||| : تحديد مسار/ملف.

ENT || : للإيقاف المؤقت/الإيقاف أو استئناف التشغيل.

في طريقة البحث عن المقطوعات الموسيقية:

ENT || : يؤكد الاختيار.

▼ / ▲ : يختار مجلد/ملف/أغنية.

⏪ : يعود إلى المجلد السابق.

قائمة التشغيل لجهاز iPod

تسجيل الأغنيات في قائمة التشغيل

1 حدد الأغنية التي تريد تسجيلها وقم بتسجيلها.

(صفحة 14)

2 اضغط مع الاستمرار على زر الأرقام

5 (MEMO MY LIST) للتسجيل.

يظهر "### (تم تخزين ##) (رقم التسجيل)."

يمكنك تسجيل عدد يصل إلى 1٠ أغنيات. تظهر

"MEMORY FULL" (الذاكرة ممتلئة). إذا حاولت

تسجيل الأغنية الحادية عشر.

3 إذا حاولت تسجيل أغنية من جهاز iPod مختلف.

يظهر البيان "NO INFO" (لا توجد معلومات) متبوعاً

بالبيان "MPLIST DELETE" (محو قائمة أغنياتي).

ولمحو قائمة التشغيل. أدر مفتاح شدة الصوت

لغرض اختيار "YES" (نعم). ثم اضغط للتأكيد.

4 يمكنك أيضاً تسجيل الأغنية المعروضة في وضع

بحث الموسيقى باتباع نفس الإجراء.

5 لا تقوم بتسجيل البث الصوتي.

تشغيل أغنية بقائمة التشغيل

1 اضغط على الزر رقم 5 (MEMO MY LIST) (فائمتي

بالذاكرة) لعرض قائمة التشغيل.

تظهر "MY PLAYLIST".

2 بَدَل مفتاح الصوت لتحديد الأغنية التي ترغب بها.

ثم اضغط للتأكيد.

3 لا يمكن إجراء التشغيل العشوائي أثناء تشغيل

أغنية في قائمة التشغيل.

حذف أغنية بقائمة التشغيل

1 اضغط على الزر رقم 5 (MEMO MY LIST) (فائمتي

بالذاكرة) لعرض قائمة التشغيل.

تظهر "MY PLAYLIST".

2 بَدَل مفتاح الصوت لتحديد الأغنية التي ترغب في

حذفها. ثم اضغط مع الاستمرار على مفتاح الصوت.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [DELETE ONE] أو

[DELETE ALL]. ثم اضغط عليه للتأكيد.

حدد "DELETE ALL" (حذف الكل) لحذف جميع الأغاني

الموجودة في قائمة التشغيل.

4 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [YES]. ثم اضغط

عليه للتأكيد.

تظهر "COMPLETED".

وضع التحكم في جهاز iPod يدويًا

كرر الضغط على زر الرقم 1 لإجراء تحديد.

KDC-U4549

كرر الضغط على الزر iPod مع الاحتفاظ به مضغوطاً

لتحديد اختيار.

: HANDS ON

تحكم بجهاز iPod من خلال الـ iPod.

■ هذا الوضع لا يتوافق مع إمكانية عرض معلومات

حول الأغاني المشغلة. ستعرض الشاشة

"iPod MODE".

OFF HANDS : تحكم بجهاز iPod من خلال الوحدة.

ضبط إعدادات وضع [SETTINGS]

أثناء الاستماع لجهاز iPod أو وسائط محرر الموسيقى

... KENWOOD

1 اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى

[FUNCTION].


2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم

اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لإجراء تحديد. ثم اضغط

عليه للتأكيد.

انظر الجدول التالي لغرض الاختيار.

4 اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.

الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: *)	البند
0.5% / 1% / 5% / 10%: يحدد نسبة التخطي عند البحث عن أغنية في طريقة البحث عن المقطوعات الموسيقية.	SKIP SEARCH
YES: لحذف قائمة التشغيل المحفوظة ; NO: الغاء.	MPLIST DELETE

■ بند [MPLIST DELETE] (محو قائمة أغنياتي) يُتاح

للاختيار فقط عندما يكون مصدر التشغيل "iPod".

التعامل مع الأسطوانات

- لا تلمس سطح التسجيل الخاص بالأسطوانات.
- لا تلتصق أي شريط أو ما شابه على الأسطوانات ولا تستخدم أسطوانات ملصوقًا عليها شريط.
- لا تستخدم أي ملحقات للأسطوانات.
- قم بتنظيف الأسطوانات من منتصفها للخارج.
- نظف الأسطوانات باستخدام سيبيكون جاف أو قطعة قماش ناعمة. لا تستخدم أي مذيبات.
- عند إزالة الأسطوانات من هذا الجهاز، اسحبها نحو الخارج أفقيًا.
- انزع الحواف من فتحة المنتصف وحافة الأسطوانات قبل وضع أسطوانة.

الأسطوانات التي لا يمكن استخدامها

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل أسطوانات CD التي



تحمل العلامات التالية فقط:

- الأسطوانات غير المستديرة.
- الأسطوانات التي يوجد بها ألوان على سطح التسجيل أو الأسطوانات المتسخة.
- لا يمكنك تشغيل أسطوانة قابلة لإعادة التسجيل/إعادة الكتابة عليها لم يتم إنهاؤها بعد. (للتعرف على عملية الإنهاء، يرجى الرجوع إلى برنامج كتابة الأسطوانات، و دليل تعليمات المسجل).
- لا يمكن استخدام أسطوانات CD ذات حجم ٣ بوصات. وعند محاولة إدخالها في الجهاز باستخدام مهياي، فإنها قد تتسبب في حدوث خلل.

حول ملفات الصوت

- ملف الصوتيات أوديو القابل للتشغيل
MP3 : (.mp3) WMA (.wma)
- ميديا الأسطوانات القابلة للتشغيل:
CD-R/RW/ROM
- صيغة ملفات الأسطوانات القابلة للتشغيل:
ISO 9660 مستوى 1/1، جوليت، رميو، اسم ملف طويل.
- نظام تشغيل ملفات ذاكرة USB أو بطاقة SD:
FAT32, FAT16
- بالرغم من أن ملفات الصوتيات أوديو تفي بالمعايير المذكورة أعلاه، إلا أن التشغيل قد يتعذر، وذلك حسب نوع أو حالة الميديا أو الجهاز.

- هناك معلومات وملاحظات مفصلة حول الملفات الصوتية القابلة للتشغيل مذكورة في دليل على الإنترنت على الموقع التالي:
www.kenwood.com/cs/ce/audiophile/

حول ذاكرة USB

- يستطيع هذا الجهاز تشغيل ملفات الصوتيات المخزنة على ذاكرة USB من فئة سعة التخزين العالية.
- قم بتثبيت ذاكرة USB في مكان لا يتسبب في إعاقتك عن قيادة السيارة بشكل صحيح.
- لا يمكنك توصيل ذاكرة USB عن طريق مجمع مركزي USB أو قارئ البطاقات المتعددة.
- تأكد من أن جميع البيانات الهامة تم عمل نسخة احتياطية منها وذلك لتجنب فقد البيانات.
- فتوصيل كابل يزيد طوله الإجمالي على ٥ أمتار قد يتسبب في ظهور مشاكل في التشغيل.
- مطلوب كابل توصيل USB CA-U1EX (إكسسوار اختياري) لتوصيل ذاكرة USB.

حول بطاقة SD (KDC-U4549SD فقط)

- هذا الجهاز قادر على تشغيل بطاقات الذاكرة SDHC/SD التي تتوافق مع معيار SD أو SDHC (≥ ٢٢ جيجا بايت).
- هناك حاجة إلى محول خاص لاستخدام بطاقة miniSD أو بطاقة microSD (microSD).
- لا يمكن استخدام بطاقات الوسائط المتعددة (MMC) MultiMedia Card.
- لا يمكن تشغيل الملفات المسجلة بصيغة الصوتيات SD.

نبهة عن iPhone/iPod المتوافق

Made for

- iPod touch (4th generation)
- iPod touch (3rd generation)
- iPod touch (2nd generation)
- iPod touch (1st generation)
- iPod classic
- iPod with video
- iPod nano (6th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (2nd generation)

- iPod nano (1st generation)
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

(بدءاً من يناير ٢٠١١)

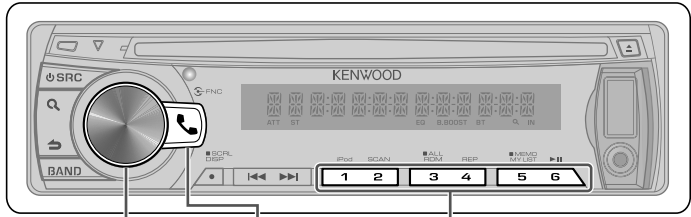
- أحدث قائمة لأجهزة iPod/iPhone المتوافقة.
لمزيد من التفاصيل انظر:
www.kenwood.com/cs/ce/ipod
- يختلف نوع أداة التحكم المتاحة حسب نوع جهاز iPod المتصل. لمزيد من التفاصيل انظر الموقع الإلكتروني المذكور أعلاه.
- تشير كلمة "iPod" الواردة في هذا الدليل إلى جهاز iPod أو جهاز iPhone المتصل بهذا الجهاز بواسطة كابل توصيل. الكابل KCA-iP102 (ملحق إضافي اختياري).
- في حالة بدء التشغيل بعد توصيل جهاز iPod يتم أولاً تشغيل أغنية جهاز iPod.
في هذه الحالة، سيتم عرض "RESUMING" دون عرض اسم المجلد. وما إلى ذلك. سيؤدي تغيير رمز التصفح إلى عرض العنوان الصحيح وما إلى ذلك.
- لن يمكنك تشغيل جهاز iPod في حالة ظهور "KENWOOD" أو "✓" في جهاز iPod.

حول "KENWOOD Music Editor"

- يدعم هذا الجهاز تطبيق الكمبيوتر
"KENWOOD Music Editor Light ver1.1" أو الإصدار الأحدث.
- عند استخدامك لملف صوتيات مع معلومات قاعدة البيانات المضافة بواسطة برنامج "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" يمكنك البحث عن ملف حسب الاسم أو الألبوم أو اسم الفنان باستخدام البحث عن المقطوعات الموسيقية (صفحة ١٤).
- يتم، في دليل الإرشادات، استخدام المصطلح "وسائط Music Editor" للدلالة على الجهاز المحتوي على ملفات صوتية بها معلومات قاعدة بيانات مضافة بواسطة KENWOOD Music Editor.
- يتوفر "KENWOOD Music Editor Light ver1.1" من خلال موقع الويب التالي:
www.kenwood.com/cs/ce/
- لمزيد من المعلومات حول "KENWOOD Music Editor Light ver1.1"، قم بالرجوع إلى الموقع الموضح أعلاه أو راجع التعليمات الخاصة بالتطبيق.

تشغيل وظيفة هاتف التحدث الحر

يرجى قراءة: KDC-U4549 / KDC-U4549SD : يُوصَل فقط بالملحق الإضافي الاختياري KCA-BT300 أو KCA-BT200.



KDC-U4549 / KDC-U4549SD

- اضغط واحتفظ به مضغوطاً للدخول إلى طريقة بلوتوث.
- اضغط للرد على مكالمة واردة.

KDC-U549BT

- اضغط للدخول إلى طريقة بلوتوث.
- اضغط للرد على مكالمة واردة.

- اضغط عليه واحتفظ به مضغوطاً لمدة ثانيتين تقريباً لتخزين رقم الهاتف الحالي.
- اضغط لوهلة قصيرة لاستدعاء رقم الهاتف المخزن.

- 1 يتم توصيل جهاز الاستقبال بهاتف جوال. ويظهر البيان "HF CONNECT" (توصيل HF). ويتم الخروج من طريقة الاقتران السهلة.
 - لمعرفة المزيد من التفاصيل انظر <وظيفة الاقتران السهلة> (صفحة 22).
 - في حالة ظهور أي كود خطأ أثناء عملية الاقتران. انظر <البحث عن الاعطال والاصلاح> (صفحة 24).

بدء التشغيل

- قبل استخدام الهاتف الجوال تحتاج إلى توصيل هاتف جوال بهذا الجهاز.
- للحصول على تفاصيل حول هاتف Bluetooth الخلوي المزود بميزة التحدث الحر. انظر موضوع <حول الهاتف الجوال> (صفحة 21).

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

- 1 إن إجراءات الثلاث خطوات القادمة هامة.
 - الخطوة 1. الاقتران (التسجيل من أجهزة بلوتوث)
 - 1 اضغط SRC لتوصيل الطاقة.
 - 2 ابدأ تسجيل هذا الجهاز عن طريق تشغيل جهاز البلوتوث.
 - من خلال تشغيل جهاز بلوتوث. ستقوم بتسجيل جهاز التحدث الحر (اقتران). اختر الجهاز "KCA-BT300" أو "KCA-BT200" من لائحة الأجهزة المتصلة.
 - 3 أدخل رمز الـ PIN ("0000") في جهاز البلوتوث.
 - تأكد أن عملية التسجيل قد تمت على جهاز بلوتوث. تم تعيين رمز PIN على "0000" كرمز افتراضي. يمكنك تغيير هذا الرمز. ارجع إلى تعديل كود PIN [PIN CODE EDIT] تحت موضوع <إعداد البلوتوث> (صفحة 25).
 - 4 من خلال تشغيل جهاز البلوتوث. ابدأ اتصال التحدث الحر.

KDC-U549BT


- 1 اضغط على الزر واحتفظ به مضغوطاً للدخول إلى طريقة الاقتران السهلة
 - يتم عرض "PAIRING".
 - 2 يتم عرض "SEARCHING".
 - سيتم البحث عن جهاز بلوتوث.
 - عند انتهاء البحث. يتم عرض "FINISHED".
 - 3 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم هاتف جوال. ثم اضغط للتأكيد.
 - 4 قم بإدخال كود PIN
 - أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار الرقم.
 - للانتقال إلى العدد التالي اضغط على
 - لمحو العدد الأخير اضغط على .
 - 5 اضغط على مفتاح شدة الصوت لإرسال كود PIN.
 - إذا تم عرض "PAIRING OK". فهذا يشير إلى انتهاء التسجيل.
 - إذا ظهر البيان "CONFIRM PHONE" (تأكيد الهاتف). فقم بتأكيد الاتصال من خلال تشغيل الهاتف الجوال.

الخطوة ٢. التوصيل

- ٧ اضغط على مفتاح شدة الصوت لإجراء مكالمة هاتفية.
- لاستخدام دليل الهاتف، يتعين تنزيله على هذه الوحدة أولاً. راجع «تحميل دليل الهاتف» (صفحة ٢٠).
- في أثناء البحث، يتم البحث عن حرف بدون علامات نطق مثل "٥" بدلاً من "٥" البحث عن حرف به علامات نطق مثل "٥".
- تظهر بنود الفئات في دليل الهاتف كما يلي:
 - GE: عام ; HM: المنزل ; OF: العمل ;
 - MO: الهاتف الجوال ; OT: أخرى

إجراء مكالمة هاتفية

1 **KDC-U549BT**

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.



KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به مضغوطاً للدخول إلى طريقة بلوتوث.




٢ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار طريقة اتصال. ثم اضغط عليه لغرض الدخول.

- تم وصف وسيلة تشغيل كل وضع أدناه.
- "PHONE BOOK": (دليل الهاتف): الاتصال برقم من دليل الهاتف
- "OUTGOING": (المكالمات الصادرة)/
- "INCOMING": (المكالمات الواردة)/
- "MISSED CALLS": (المكالمات الفائتة): الاتصال

برقم من سجل المكالمات

- "NUMBER DIAL": الاتصال برقم هاتفي
- "VOICE RECOG": الاتصال عن طريق نطق الاسم
- الاتصال السريع (رقم اتصال سابق الضبط)
- للتحويل بين الاسم ورقم الهاتف اضغط على DISP.
- للرجوع إلى طريقة بلوتوث اضغط على الزر 
- واحتفظ به مضغوطاً.
- للخروج من وضع Bluetooth، اضغط على SRC 

الاتصال برقم من دليل الهاتف

- ٢ أدر قرص مستوى الصوت لتحديد "PHONE BOOK". ثم اضغط عليه للدخول.
- ٣ اضغط على  للدخول إلى طريقة البحث بالحروف الأبجدية.
- ٤ بَدَل مفتاح الصوت لتحديد الحرف المراد البحث عنه.
- للانتقال إلى الصف التالي اضغط على BAND.
- للرجوع إلى طريقة دليل الهاتف اضغط على 
- ٥ اضغط مفتاح الصوت لبدء البحث.
- ٦ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم وفئة.
- للانتقال إلى الحرف التالي اضغط على 

الاتصال السريع (رقم اتصال سابق الضبط)

٢ اضغط على زر الرقم (1 - 6).

٣ اضغط على مفتاح شدة الصوت لإجراء مكالمة هاتفية.

تلقي مكالمة

الرد على مكالمة هاتفية

KDC-U549BT

اضغط على

KDC-U4549D / KDC-U4549D

اضغط قرص مستوى الصوت.

رفض مكالمة واردة

اضغط على SRC

أثناء المكالمة

قطع الاتصال

KDC-U549BT

اضغط على

KDC-U4549D / KDC-U4549D

اضغط على SRC

التبديل إلى وضع التحدث في سماع الهاتف

اضغط على زر الرقم 6 للتحويل بين وضع التحدث

الشخصي (*PRIVATE TALK*) ووضع التحدث الحر

(*HANDS FREE*).

خاصية الانتظار

الرد على مكالمة أخرى مع تعليق المكالمة الحالية

أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [ANSWER]. ثم

اضغط عليه للدخول.

مواصلة المكالمة الحالية

أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [REJECT]. ثم

اضغط عليه للدخول.

التنقل بين المكالمة الحالية والمكالمة المنتظرة

اضغط على مفتاح شدة الصوت للتنقل بين

الأشخاص المتصلين.

تحميل دليل الهاتف

للتحميل أوتوماتيكيا

إذا كان الهاتف الجوال يدعم خاصية مزامنة دليل

الهاتف. فسيتم تحميل دليل الهاتف أوتوماتيكيا

بعد اتصال بلوتوث.

■ قد يتطلب الأمر إجراء عمليات ضبط في الهاتف

الجوال.

■ إذا لم تجد بيانات دليل الهاتف في الوحدة حتى

بعد الإظهار الكامل. فمن المحتمل أن هاتفك

الجوال لا يدعم خاصية تحميل بيانات دليل الهاتف

أوتوماتيكيا. وفي هذه الحالة عليك بمحاولة

التحميل يدويا.

الاتصال عن طريق نطق الإسم

٢ أدر قرص مستوى الصوت لتحديد "VOICE RECOG".

ثم اضغط عليه للدخول.

يظهر البيان "V-RECG READY" (وظيفة التعرف على

الصوت جاهزة).

٣ اضغط على مفتاح شدة الصوت لتفعيل التعرف

على الصوت.

٤ يتم عرض "PB NAME".

عند سماع صافرة. قم بنطق الاسم خلال ثانيتين.

٥ يتم عرض "PN TYPE".

عند سماع صافرة. قم بنطق اسم الفئة خلال ثانيتين.

يتم عرض رقم الهاتف (الاسم) الذي تم التعرف عليه.

٦ اضغط على مفتاح شدة الصوت لإجراء مكالمة

هاتفية.

■ هذه الخطوة تماثل الخطوة ٤ من الخطوات الواردة

في موضوع <الاتصال برقم من دليل الهاتف>

(صفحة ١٩). يمكنك إجراء اتصال أو اختيار إحدى

الفئات.

■ في حالة عدم التعرف على صوتك ستظهر لك رسالة.

يتيح لك الضغط على مفتاح شدة الصوت إعادة

محاولة إدخال منطوق صوتي. ارجع إلى <البحث عن

الاعطال والاصلاح> (صفحة ٣٤).

■ يتطلب كل من الاسم والفئة إلى تسجيل رمز صوتي.

ارجع إلى <ضبط أمر صوتي> (صفحة ٢٤).

■ لا يتم إخراج الصوت المنطوق خلال التعرف على

الصوت.

للتحميل من الهاتف الجوال يدويا

١ من خلال تشغيل الهاتف الجوال. قم بإنهاء اتصال التحدث الحر.

٢ من خلال تشغيل الهاتف الجوال. قم بإرسال بيانات دليل الهاتف إلى هذا الجهاز:

من خلال تشغيل الهاتف الجوال. قم بتحميل بيانات دليل الهاتف إلى هذه الوحدة.

- أثناء التحميل: يتم عرض "DOWNLOADING".
- بعد انتهاء التحميل: يتم عرض "COMPLETE".

٣ من خلال تشغيل الهاتف الجوال. ابدأ اتصال التحدث الحر.

- لمسيح رسالة اكتمال التحميل اضغط على أي زر.
- يمكن تسجيل ما يصل إلى ١٠٠٠ رقم لكل هاتف جوال مسجل.

■ يمكن تسجيل ما يصل إلى ٢٥ عددا (KDC-U549BT)/

٢٢ عددا (KDC-U4549SD /KDC-U4549) لكل رقم

هاتف مع ما يصل إلى ٥٠ حرفا يشكّلون الاسم.

(٥٠): عدد الحروف الأبجدية. من المحتمل إدخال عدد أقل من الحروف وذلك تبعا لنوعها.)

- لإلغاء تحميل بيانات دليل الهاتف، شغّل الهاتف الجوال.

استخدام وحدة التحكم عن بعد (RC-405)

إجراء مكالمة هاتفية:

الدخول إلى طريقة بلوتوث.

يختار طريقة اتصال.

الدخول إلى طريقة الاتصال

إجراء مكالمة هاتفية

٩ — 0 : إدخال عدد في طريقة الاتصال بالرقم.

#FM+ : إدخال العلامة "#* في طريقة الاتصال بالرقم.

AM- : إدخال العلامة " في طريقة الاتصال بالرقم.

+>>> : إدخال العلامة "+* في طريقة الاتصال بالرقم.

⏪ : لمسح رقم الهاتف المُدخّل.

تلقي مكالمة:

الرد على مكالمة هاتفية.

التبديل بين وضع التحدث الخاص ووضع التحدث الحر.

خاصية الانتظار:

الرد على مكالمة أخرى مع تعليق

المكالمة الحالية.

الرد على مكالمة أخرى بعد إنهاء

المكالمة الحالية.

1 : إكمال المكالمة الحالية.

أثناء المكالمة:

SRC : إنهاء المكالمة.

إعداد وظيفة البلوتوث

يرجى ملاحظة: KDC-U4549SD / KDC-U4549 : يُوصَل فقط بالملحق الإضافي الاختياري KCA-BT300 أو KCA-BT200.

إذا كان الهاتف الجوال مسجلاً بالفعل أو إذا كان هناك خمسة هواتف جواله بحد أقصى مسجلة بالفعل

اختيار هاتف جوال

٢ يظهر "اسم الهاتف الجوال" أو البيان "DEVICE FULL" (الجهاز ممتلئ).

٣ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم هاتف جوال.

■ لتسجيل هاتف جوال جديد اختر "[DVC SEARCH]" (البحث عن جهاز). ثم ارجع إلى موضوع "في حالة تسجيل هاتف جوال للمرة الأولى".

٤ اضغط على مفتاح شدة الصوت لضبط الهاتف الجوال.

■ * (اسم الهاتف الجوال): جهاز بلوتوث المختار مشغول.

■ - (اسم الهاتف الجوال): جهاز بلوتوث المختار في وضع الاستعداد.

■ * (اسم الهاتف الجوال): جهاز بلوتوث غير مختار.

■ الهاتف الجوال مختار بالفعل. أزل عنه الاختيار، ثم اختر هاتفاً آخر.

٥ اضغط على  للخروج من طريقة الاقتران السهلة.

محو الهاتف الجوال المسجل

٢ يظهر "اسم الهاتف الجوال" أو البيان "DEVICE FULL" (الجهاز ممتلئ).

٣ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم هاتف جوال.

٤ اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به مضغوطاً لمحو الهاتف الجوال المختار.


يتم عرض "DELETE".

٥ أدر قرص مستوى الصوت لتحديد "YES". ثم اضغط عليه للتأكيد.

يتم عرض "COMPLETED".

وظيفة الاقتران السهلة

• KDC-U549BT فقط.

١ اضغط على الزر  واحتفظ به مضغوطاً للدخول إلى طريقة الاقتران السهلة يتم عرض "PAIRING".

■ يظهر أحد البيانات التالية تبعاً لحالة تسجيل الهاتف الجوال:

- "SEARCHING" (جاري البحث): في حالة تسجيل هاتف جوال للمرة الأولى.

- "اسم الهاتف الجوال": إذا كان الهاتف الجوال مسجلاً بالفعل.

- "DEVICE FULL" (الجهاز ممتلئ): إذا كان هناك خمسة هواتف جواله بحد أقصى مسجلة بالفعل.

في حالة تسجيل هاتف جوال للمرة الأولى، تسجيل هاتف جوال

٢ يتم عرض "SEARCHING".


فيتم البحث عن جهاز بلوتوث.


عند انتهاء البحث، يتم عرض "FINISHED".

٣ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم هاتف جوال. ثم اضغط للتأكيد.

٤ قم بإدخال كود PIN

■ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار الرقم.

■ للانتقال إلى العدد التالي اضغط على .

■ لمحو العدد الأخير اضغط على .

٥ اضغط على مفتاح شدة الصوت لإرسال كود PIN.

إذا تم عرض "PAIRING OK"، فهذا يشير إلى انتهاء التسجيل.



إذا ظهر البيان "CONFIRM PHONE" (تأكيد الهاتف)، فقم بتأكيد الاتصال من خلال تشغيل الهاتف الجوال.

٦ يتم توصيل جهاز الاستقبال بهاتف جوال. ويظهر البيان "HF CONNECT" (توصيل HF). ويتم الخروج من طريقة الاقتران السهلة.

■ في حالة ظهور أي كود خطأ أثناء عملية الاقتران، انظر <البحث عن الاعطال والاصلاح> (صفحة ٣٤).


تسجيل جهاز بلوتوث (اقتران)

التسجيل من أجهزة بلوتوث

- 1 اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.
- للخروج من وضع Bluetooth، اضغط على SRC .
- إذا كان هناك 5 أجهزة بلوتوث أو أكثر مسجلة، فلن يمكن تسجيل جهاز بلوتوث جديد.

تسجيل جهاز بلوتوث خاص

1 KDC-U549BT

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به

مضغوطة للدخول إلى طريقة بلوتوث.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم

اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [PAIRING]. ثم

اضغط عليه للدخول.

4 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [S-DVC SELECT]

(اختيار جهاز خاص). ثم اضغط عليه للدخول.

5 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم جهاز. ثم اضغط

للتأكيد.

6 نفذ إجراءات الخطوة 4 من «عند التسجيل من هذا

الجهاز» وأكمل التسجيل (الاقتران).

■ إذا لم يكن اسم الجهاز موجوداً في القائمة، فاختر

هاتفًا آخر "OTHER PHONE".

1 اضغط SRC لتوصيل الطاقة.

2 ابدأ تسجيل هذا الجهاز عن طريق تشغيل جهاز البلوتوث.

من خلال تشغيل جهاز بلوتوث، ستقوم بتسجيل جهاز التحدث الحر (اقتران). اختر

"KENWOOD BT CD/R-3P1" أو "KCA-BT300" أو

"KCA-BT200" من قائمة الأجهزة المتصلة.

3 أدخل رمز الـ PIN ("0000") في جهاز البلوتوث.

تأكد من عملية التسجيل قد تمت على جهاز بلوتوث.

تم تعيين رمز PIN على "0000" كرمز افتراضي. يمكنك

تغيير هذا الرمز. الرجوع إلى تعديل كود PIN


[PIN CODE EDIT] تحت موضوع «إعداد البلوتوث»

(صفحة 25).

4 من خلال تشغيل جهاز البلوتوث، ابدأ اتصال التحدث الحر.

التسجيل من هذا الجهاز

1 KDC-U549BT

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به

مضغوطة للدخول إلى طريقة بلوتوث.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم

اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [PAIRING]. ثم

اضغط عليه للدخول.

4 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [DEVICE SEARCH]

(تسجيل جهاز). ثم اضغط عليه للدخول.

5 اضغط على مفتاح شدة الصوت للبحث عن جهاز

البلوتوث.

عند انتهاء البحث، يتم عرض "FINISHED".

6 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم جهاز بلوتوث، ثم

اضغط للتأكيد.

7 يظهر البيان "PAIRING" (اقتران) (KDC-U4549SD /


KDC-U4549 مع الطراز KCA-BT300 فقط)


إذا تم عرض "PAIRING OK"، انتقل للخطوة 10.

8 إذا تم عرض "PIN CODE NG"، فانتقل إلى الخطوة 8.

9 قم بإدخال كود PIN

■ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار الرقم.

■ للانتقال إلى العدد التالي اضغط على .

■ لمحو العدد الأخير اضغط على .

9 اضغط على مفتاح شدة الصوت لإرسال كود PIN.


إذا تم عرض "PAIRING OK"، فهذا يشير إلى انتهاء

التسجيل. إذا ظهرت رسالة خطأ حتى وإن كان رمز

PIN صحيحًا، جرب تسجيل جهاز بلوتوث خاص.

اختيار جهاز البلوتوث

1 **KDC-U549BT**

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به مضغوطة للدخول إلى طريقة بلوتوث.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم

اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [PAIRING]. ثم

اضغط عليه للدخول.

4 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [PHONE SELECT]

(اختيار هاتف) أو [AUDIO SELECT] (اختيار جهاز

صوتيات). ثم اضغط عليه للدخول.

5 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار اسم جهاز بلوتوث.

6 اضغط على مفتاح شدة الصوت لضبط جهاز

البلوتوث.

■ * (اسم الجهاز): جهاز بلوتوث المخترع مشغول.


■ - (اسم الجهاز): جهاز بلوتوث المخترع في وضع


الاستعداد.

■ * (اسم الجهاز): جهاز بلوتوث غير مختار.

■ الهاتف الجوال مختار بالفعل. أزل عنه الاختيار. ثم

اختر هاتفا آخر.


7 اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.

■ للخروج من وضع Bluetooth. اضغط على SRC .

ضبط أمر صوتي

تسجيل اسم دليل الهاتف

1 **KDC-U549BT**

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به

مضغوطة للدخول إلى طريقة بلوتوث.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم

اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [VOICE TAG]. ثم

اضغط عليه للدخول.

4 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [PB NAME EDIT]. ثم

اضغط عليه للدخول.

5 ابحث عن اسم دليل الهاتف المراد تسجيله

اختر الاسم المراد تسجيله بالرجوع إلى رقم 5 في

موضوع <الاتصال برقم من دليل الهاتف> (صفحة 19).

إذا تم تسجيل المنطوق الصوتي بالفعل لأحد

الأسماء، فيظهر الرمز ** قبل الاسم.

6 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [PB NAME REG]. ثم

اضغط عليه للدخول.

■ لاختيار "PB NAME CHK". قم بتشغيل المنطوق

المسجل.

■ لاختيار "PB NAME DEL". قم بمحو المنطوق

الصوتي. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد "YES".

ثم اضغط عليه للتأكيد.

7 يتم عرض "1 ENTER". عند سماع إشارة بيب انطق

المنطوق الصوتي في غضون ثانيتين.

8 يتم عرض "2 ENTER". عند سماع صوت تنبيه انطق

نفس العلامة الصوتية في غضون ثانيتين بنفس

الطريقة كما في الخطوة 7.

يتم عرض "COMPLETE".

9 اضغط على مفتاح شدة الصوت للرجوع إلى الخطوة

5.

■ للخروج من طريقة الضبط. اضغط على .

■ للخروج من وضع Bluetooth. اضغط على SRC .


■ تستطيع تسجيل ما يصل إلى 35 منطوق صوتي.

■ لا يخرج صوت من أجهزة الصوتيات أثناء عملية

تسجيل المنطوق الصوتي.

تسجيل نوع اسم دليل الهاتف

1 **KDC-U549BT**

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به

مضغوطة للدخول إلى طريقة بلوتوث.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم

اضغط عليه للدخول.

3 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [VOICE TAG]. ثم

اضغط عليه للدخول.

4 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [PN TYPE EDIT]. ثم

اضغط عليه للدخول.

5 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [GENERAL] أو

[HOME] أو [OFFICE] أو [MOBILE] أو [OTHER]. ثم

اضغط عليه للدخول.

6 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [PN TYPE REG]. ثم

اضغط عليه للدخول.

■ لاختيار "PN TYPE CHK". قم بتشغيل المنطوق

المسجل. (KDC-U4549 / KDC-U4549SD فقط)

■ لاختيار "PN TYPE DEL". قم بمحو المنطوق

الصوتي. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد "YES".

ثم اضغط عليه للتأكيد. (KDC-U4549SD /

KDC-U4549 فقط)

7 يتم عرض "1 ENTER". عند سماع إشارة بيب انطق




المنطوق الصوتي في غضون ثانيتين.

8 يتم عرض "2 ENTER". عند سماع صوت تنبيه انطق

نفس العلامة الصوتية في غضون ثانيتين بنفس


الطريقة كما في الخطوة 7.

يتم عرض "COMPLETE".

- ٩ اضغط على مفتاح شدة الصوت للرجوع إلى الخطوة ٥.
- حدد المنطوق الصوتي لجميع الفئات الخمسة. وفي حالة عدم تسجيل المنطوق الصوتي لجميع الفئات فقد لا يمكن استدعاء دليل الهاتف باستخدام الأمر الصوتي.
- ٢ أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم اضغط عليه للدخول.
- ٣ أدر قرص مستوى الصوت لإجراء تحديد. ثم اضغط عليه للتأكيد.
- انظر الجدول التالي للتحديد.
- كرر الخطوة ٢ حتى يتم تحديد/تفعيل العنصر المطلوب.
- اضغط  للعودة إلى العنصر السابق.
- ٤ اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.
- للخروج من وضع Bluetooth، اضغط على SRC .

إعداد وظيفة البلوتوث

1 **KDC-U549BT**

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به مضغوطًا للدخول إلى طريقة بلوتوث.

البند	الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: *)
PAIRING	
DEVICE SEARCH	تسجيل جهاز بلوتوث (اقتران). (من أجل التفاصيل، انظر صفحة ٢٣).
PHONE SELECT	حدد اتصال الهاتف المحمول. (من أجل التفاصيل، انظر صفحة ٢٤).
AUDIO SELECT	KDC-U4549 / KDC-U4549SD فقط: يختار توصيل مشغل صوتيات بلوتوث. (من أجل التفاصيل، انظر صفحة ٢٤).
S-DVC SELECT	(من أجل التفاصيل، انظر صفحة ٢٣).
DEVICE DELETE	إلغاء تسجيل جهاز بلوتوث. أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار جهاز بلوتوث. ثم اضغط عليه للتأكيد. أدر قرص مستوى الصوت لتحديد "YES". ثم اضغط عليه للتأكيد.
SMS DOWNLOAD	تحميل رسالة قصيرة. (من أجل التفاصيل، انظر صفحة ٢٧).
VOICE TAG	
PB NAME EDIT	يقوم بتسجيل صوت لخاصية التعرف على الصوت وصوت آخر لاختيار فئة رقم الهاتف في دليل الهاتف.
PN TYPE EDIT	(من أجل التفاصيل، انظر صفحة ٢٤).
DETAILED SET	
PIN CODE EDIT	تحديد كود PIN اللازم عند تسجيل هذه الوحدة باستخدام جهاز بلوتوث، بشكل افتراضي. يتم تحديد "0000". أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار الرقم. للانتقال إلى العدد التالي اضغط على  . لمحو العدد الأخير اضغط على  . اضغط على مفتاح شدة الصوت لتسجيل كود PIN
AUTO ANSWER	OFF: عدم الرد على المكالمات الهاتفية تلقائيًا. ; 0: الرد على المكالمات الهاتفية تلقائيًا في الحال. ; 1 - 0 * 8 - 99: يرد تلقائيًا على المكالمات الهاتفية بعد فترة تتراوح ما بين 1 - 99 ثانية.

الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: *)	البند
KDC-U549BT فقط ON *: يقوم أوتوماتيكياً بإعادة توصيل جهاز بلوتوث عندما تصبح موجة اللاسلكي قوية بدرجة كافية، حتى بعد فصله. ; OFF: إلغاء. عند ضبط هذه الوظيفة على الوضع ON (تشغيل)، يتم إعادة توصيل جهاز بلوتوث إذا تم فصله من خلال اختيار [PHONE SELECT].	RECONNECT
FRONT *: إخراج الصوت من السماعتين الأماميتين اليسرى واليمنى. ; ALL: إخراج الصوت من جميع السماعات. ON *: يمكن إخراج نغمة تنبيه من السماعنة عند ورود مكالمة. ; OFF: إلغاء.	BT HF / BT HF/AUDIO
استعراض إصدار البرنامج الثابت وتحديثه.	CALL BEEP BT F/W UPDATE
3 - 0 - 3: يضبط درجة حساسية الميكروفون المدمج لأية مكالمة هاتفية. اضبط صوت المتصل. يعمل الضبط على * على زيادة شدة الصوت.	MIC GAIN
3 - 0 - 3: يقلل الضوضاء الصادرة من البيئة المحيطة بدون تغيير في شدة صوت الميكروفون المدمج. اضبط صوت المتصل عندما يكون غير واضح. يعمل الضبط على * على زيادة تقليل مستوى الضوضاء.	NR LEVEL
2 - 0 - 2: يضبط مستوى إلغاء الصدى. يؤدي الضبط على * إلى زيادة تقليل إلغاء الصدى.	EC LEVEL

لا يمكن اختيار [MIC GAIN], [NR LEVEL], [EC LEVEL] إلا لكل من KDC-U549BT و KDC-U4549SD/KDC-U4549 مع KCA-BT300.

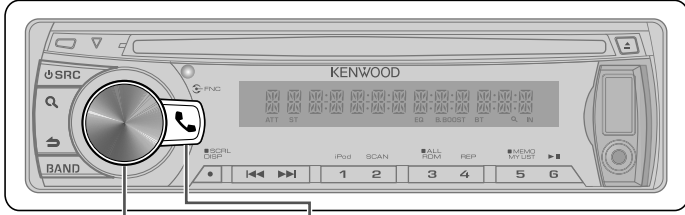
■ لقد تم اعتماد تطابق الوحدات التي تدعم وظيفة بلوتوث مع معايير بلوتوث طبقاً للإجراءات التي تقضي بها شركة Bluetooth SIG. ومع ذلك، قد يتعذر اتصال هذه الوحدات بالهاتف الجوال تبعاً لنوع الهاتف الجوال.

حول الهاتف الجوال

- الإصدار: جهاز بلوتوث القياسي إصدار ٢.٠
- الخاصية:
 - HFP (خاصية التحدث الحر)
 - OPP (خاصية نقل الملفات)
 - PBAP (ملف تعريف الوصول إلى دليل الهاتف)
 - SYNC (خاصية المزامنة)
- للتعرف على الهواتف الجوال التي تم التحقق من توافقها، يرجى زيارة الموقع التالي:
www.kenwood.com/cs/ce/bt/

رسائل SMS (خدمة الرسائل القصيرة)

مبصحة: KDC-U4549SD / KDC-U4549S : يُوصَل فقط بالملحق الإضافي الاختياري KCA-BT300 أو KCA-BT200.



KDC-U4549 / KDC-U4549SD
اضغط واحتفظ به مضغوطا
للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U549BT
اضغط للدخول إلى
طريقة بلوتوث.

عرض رسائل SMS




لتجنب وقوع حوادث لا ينبغي للسائق قراءة رسائل SMS أثناء القيادة.

عند وصول رسالة جديدة

يتم عرض الميكان "SMS RECEIVED"

عرض الرسائل القصيرة SMS

KDC-U549BT 1

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به

مضغوطا للدخول إلى طريقة بلوتوث.

2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SMS INBOX]. ثم اضغط عليه للدخول.

3 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار رسالة.


■ يقوم بالتحويل بين الاسم ورقم الهاتف وتاريخ

استلام الرسالة. اضغط على [DISP].

4 اضغط على مفتاح شدة الصوت لعرض النص.

■ لتصفح الرسالة. أدر مفتاح شدة الصوت.

■ للرجوع إلى قائمة الرسائل. أدر مفتاح شدة الصوت.

5 اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.

■ للخروج من وضع Bluetooth. اضغط على SRC .

■ يتم عرض الرسائل التي لم تقرأ في بداية اللاتحة. أما بقية الرسائل فيتم عرضها بترتيب الاستقبال.

■ لن يمكن عرض رسالة SMS في حالة ورودها بينما


الهاتف الجوال غير مقترن بوحدة بلوتوث. قم بتنزيل رسالة SMS.

■ لا يمكن عرض الرسالة القصيرة أثناء تنزيل رسائل SMS.

■ يسبق الرسائل الغير مقروءة علامة النجمة (*).

تنزيل رسائل SMS

KDC-U549BT 1

اضغط على  للدخول إلى طريقة بلوتوث.

KDC-U4549 / KDC-U4549SD

اضغط على مفتاح شدة الصوت واحتفظ به مضغوطا للدخول إلى طريقة بلوتوث.


2 أدر قرص مستوى الصوت لتحديد [SETTINGS]. ثم اضغط عليه للدخول.


3 أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [SMS DOWNLOAD]. ثم اضغط عليه للدخول.

4 ابدأ التنزيل

■ أثناء التحميل: يتم عرض "DOWNLOADING".

■ بعد انتهاء التحميل: يتم عرض "COMPLETE".

5 اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.

■ للخروج من وضع Bluetooth. اضغط على SRC .

■ يجب أن يكون الهاتف الجوال بإمكانه إرسال رسائل SMS باستخدام تقنية بلوتوث. قد يتطلب الأمر إجراء



عمليات ضبط في الهاتف الجوال. إذا كان الهاتف الجوال لا يدعم وظيفة رسائل SMS فلن يظهر بند

تنزيل رسائل SMS في وضع التحكم في الوظائف.

■ عند تنزيل رسائل SMS من الهاتف الجوال ستظهر الرسائل التي لم يتم قراءتها في الهاتف الجوال على أنها قد تمت قراءتها.

■ يمكن تنزيل ما يصل إلى 75 رسالة من الرسائل القصيرة المقروءة بالفعل أو غير المقروءة على التوالي.

إعدادات الوظائف

- ١ اضغط على SRC لاختيار مصدر تشغيل بخلاف "STANDBY".
- ٢ اضغط على قرص مستوى الصوت للدخول إلى [FUNCTION].
- ٣ أدر مفتاح شدة الصوت لاختيار [AUDIO CONTROL] أو [SETTINGS]. ثم اضغط عليه للدخول.
- ٤ أدر قرص مستوى الصوت لإجراء تحديد. ثم اضغط عليه للتأكيد.
 - انظر الجدول التالي للتحديد.
 - كرر الخطوة ٣ حتى يتم تحديد/تفعيل العنصر المطلوب.
 - اضغط  للعودة إلى العنصر السابق.
- ٥ اضغط باستمرار على  لإنهاء الإجراء.

[AUDIO CONTROL] : أثناء الاستماع لأي مصدر تشغيل باستثناء حالة STANDBY أو طريقة بلوتوث.

الميند	الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: *)
SUB-W LEVEL	-15 - 0 - +15: يضبط مستوى إخراج مضخم الصوت.
BASS BOOST	B. BOOST LV2 / * B. BOOST LV1: يحدد مستوى رفع الجهير المطلوب. :OFF: الغاء.
SYSTEM Q	المضبوط مسبقاً والمناسب لنوع الموسيقى. يحدد [USER] لاستخدام الإعدادات المخصصة للصوت الجهير والمتوسط وعالي الطبقة.
BASS ADJUST	
BASS CTR FRQ	150 / 120 / * 100 / 80 / 70 / 60 / 50 / 40: يحدد التردد الأوسط.
BASS LEVEL	-8 - 0 - +8: يضبط المستوى.
BASS Q FACTOR	2.00 / 1.50 / 1.25 / * 1.00: يضبط معامل الجودة.
BASS EXTEND	ON: يقوم بتشغيل الصوت الجهير الممتد. :OFF: * الغاء.
MID ADJUST	
MID CTR FRQ	2.0K / 1.5K / 1.0K / 0.5K: يحدد التردد الأوسط.
MID LEVEL	-8 - 0 - +8: يضبط المستوى.
MID Q FACTOR	2.00 / * 1.00: يضبط معامل الجودة.
TRE ADJUST	
TRE CTR FRQ	17.5K / 15.0K / * 12.5K / 10.0K: يحدد التردد الأوسط.
TRE LEVEL	-8 - 0 - +8: يضبط المستوى.
BALANCE	R15 - 0 - L15: يضبط توازن إخراج السماعتين اليمنى واليسرى.
FADER	F15 - 0 - R15: يضبط توازن خرج السماعتين الخلفية والأمامية.
SUBWOOFER SET	ON: * يقوم بتشغيل خرج الصبوفور. :OFF: الغاء.
DETAILED SET	
HPF FRONT	THROUGH: * يتم إرسال جميع الإشارات إلى السماعة الأمامية. ; 220/180/150/120/100/80/60/40(HZ): يتم إيقاف الترددات الأقل من القيمة المحددة.
HPF REAR	THROUGH: * يتم إرسال جميع الإشارات إلى السماعة الخلفية. ; 220/180/150/120/100/80/60/40(HZ): يتم إيقاف الترددات الأقل من القيمة المحددة.
LPF SUBWOOFER	THROUGH: * يتم إرسال كل الإشارات إلى الصبوفور ; 120/100/80/60/50(HZ): يتم إيقاف الترددات الأعلى من القيمة المحددة.

الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: °)	البنء
REVERSE (٠.٨١) / NORMAL (٠) : يحدد زاوية الطور لخرج الصبوءوفر ليكون مطابقاً لخرج السماعة للحصول على أفضل أداء. (لا يمكن اختياره إلا في حالة اختيار وضع ضبط آخر بخلاف [THROUGH] للبنء [LPF SUBWOOFER].)	SUB-W PHASE
ON : ينشئ صوتاً واقعياً عن طريق استكمال المقاطع عالية التردد التي يتم فقدها في ضغط صوتيات WMA / MP3. OFF : الغاء. (لا يمكن اختياره إلا في حالة تشغيل أسطوانة WMA / MP3 أو ذاكرة USB أو SD. ما عدا جهاز iPod.)	SUPREME SET
VOLUME OFFSET : (-8 - 0 + 8) (للجهاز الخارجي (AUX). (-8 - 0 + 8) (لمصادر التشغيل الأخرى): الضبط المسبق لمستوى ضبط حجم الصوت الخاص بكل مصدر. سوف يزداد أو ينخفض مستوى الصوت أوتوماتيكياً عند تغيير المصدر. (قبل عمل الضبط. اختر المصدر الذي تريد ضبطه.)	VOLUME OFFSET

- حدد مصدرًا قبل إجراء تعديل على ذاكرة نغمة المصدر [BASS ADJUST/ MID ADJUST/ TRE ADJUST].
- [SUB-W LEVEL/ SUB-W SET/ LPF SUBWOOFER/ SUB-W PHASE] رابتهذا بنكمه لا إلا في حالة ضبط [SWITCH PRE] على [SUB-W]. (صفحة ٩)
- [SUB-W LEVEL/ LPF SUBWOOFER/ SUB-W PHASE] رابتهذا بنكمه لا إلا في حالة ضبط [SUBWOOFER SET] على [ON].

[SETTINGS]

الضبط القابل للتحديد (الإعداد المسبق: °)	البنء
AUX DVD / PORTABLE / GAME / VIDEO / TV / ٠ : يحدد الاسم المطلوب للمكون الموصول. (قابل للتحديد فقط في حالة تحديد "AUX" كمصدر.)	AUX NAME SET
	CLOCK
(من أجل التفاصيل. انظر صفحة ٨.)	CLOCK ADJUST
	DISPLAY
ON : يعتم إضاءة الشاشة. OFF : الغاء.	DIMMER SET
ONCE / AUTO : يحدد تمرير معلومات الشاشة تلقائيًا. أو التمرير مرة واحدة فقط. ; OFF : الغاء.	TEXT SCROLL
يمكنك عرض حالة الاتصال وقوة الإشارة ومستوى بطارية الهاتف المحمول. HF-CON : حالة توصيل الهاتف الجوال. ; AD-CON : حالة توصيل صوتيات TB ; BATT : مستوى بطارية الهاتف الجوال. ; SIGNAL : قوة إشارة الهاتف الجوال.	BT DVC STATUS

التركيب/التوصيل

قائمة الأجزاء:

- (A) واجهة الجهاز..... (1 x)
 (B) الإطار الخارجي..... (1 x)
 (C) إطار التركيب..... (1 x)
 (D) صغيرة الأسلاك..... (1 x)
 (E) أداة إزالة..... (2 x)
 (F) برغي مسطح الرأس (للسيارات نيسان)..... (4 x)
 (G) برغي مستدير الرأس (للسيارات تويوتا)..... (4 x)

تحذير

- إذا لم يكن مفتاح الإشعال في سيارتك له وضع ACC، وصل أسلاك الإشعال إلى مصدر التيار كهربائي بحيث يمكن الفتح والقفل من خلال مفتاح الإشعال. إذا وصلت سلك الإشعال بمصدر تيار كهربائي ذي جهد ثابت، كما هو الحال مع أسلاك البطارية، فيمكن للبطارية أن تفرغ.

■ لا تستخدم البراغي الخاصة بك. استخدم فقط

البراغي الموردة مع الجهاز.

- ركب هذا الجهاز في لوحة أجهزة البيان في سيارتك. تأكد من عدم اصطدام واجهة الجهاز بغطاء الخزانة (في حالة وجودها) عند الإغلاق والفتح.

■ بعد تركيب الجهاز تأكد من عمل مصابيح الفرامل وإشارات تغيير الاتجاه والمساحات وخلافه بشكل سليم.

- قم بتركيب الجهاز بحيث تكون زاوية التركيب 30° أو أقل.

■ في حالة احتراق المنصهر، تأكد أولاً من عدم تلامس الأسلاك بما يسبب دائرة قصر ثم استبدل المنصهر القديم بمنصهر آخر بنفس شدة التيار.

- قم بتوصيل أسلاك السماعة بشكل صحيح بأطراف التوصيل المتوافقة معها. قد يتعرض الجهاز لأضرار أو لا يعمل في حالة اشتراك الأسلاك ⊖ مع جهاز آخر أو في حالة تأريضها بأي جزء معدني بالسيارة.

■ في حالة توصيل سماعتين فقط بالنظام قم بتوصيل القوابس إما بطرفي توصيل الخرج الأماميين أو بطرفي توصيل الخرج الخلفيين (لا تخلط بين الأمامي والخلفي).

- تركيب وتوصيل هذا الجهاز يحتاج إلى مهارة وخبرة خاصة، لدواعي السلامة، اترك هذه المهمة للمختصين.

■ إذا صادفتك مشاكل أثناء التركيب، فاتصل بوكيل Kenwood.

- قد يتعطل الاستقبال إذا كانت هناك أجسام معدنية بالقرب من هوائي بلوتوث.



وحدة هوائي بلوتوث

الإجراء الأساسي

- 1 انزع المفتاح من مفتاح الإشعال. ثم افصل الطرف ⊖ من بطارية السيارة.
- 2 قم بتنفيذ توصيلات أسلاك الدخل والخرج المناسبة. ← «توصيل الأسلاك» (صفحة ٣٢)
- 3 ركب الجهاز في سيارتك. ← «تركيب الجهاز» (صفحة ٣٣)
- 4 أعد توصيل طرف البطارية ⊖.
- 5 أعد ضبط الوحدة. (صفحة ٤)


تحذير

- يمكن تركيب الجهاز في سيارة بها مصدر تيار مباشر 12 فولت، وتأريض سلمي.
- إذا قمت بتوصيل سلك التشغيل (أحمر) وسلك البطارية (أصفر) بشاسيه السيارة (أرضي)، قد يتسبب في حدوث دائرة كهربائية قصيرة والتي بدورها يمكن أن تحدث حريق. قم دائماً بتوصيل تلك الأسلاك بمصدر التيار الكهربائي المار عبر صندوق الفيوزات.
- أفضل الطرف التسليمي للبطارية وقم بإجراء كافة التوصيلات الكهربائية قبل تركيب الوحدة.
- اعزل الأسلاك غير الموصلة بواسطة شريط من الفينيل أو مادة أخرى مشابهة، لمنع حد وث قصري في الدائرة الكهربائية، لا تنزع الأغشية في نهاية الأسلاك غير الموصلة أو الأجهزة الفرعية.
- تأكد من تأريض الجهاز مع هيكل السيارة مرة ثانية بعد التركيب.
- إذا لم يتم تشغيل الجهاز (يظهر بيان الحماية *PROTECT*) فقد يكون سبب ذلك حدوث قصر في الدائرة الكهربائية بسلك السماعة وشاسيه السيارة مما أدى إلى تفعيل وظيفة الحماية، لذلك يجب فحص سلك السماعة.

للحصول على استقبال جيد

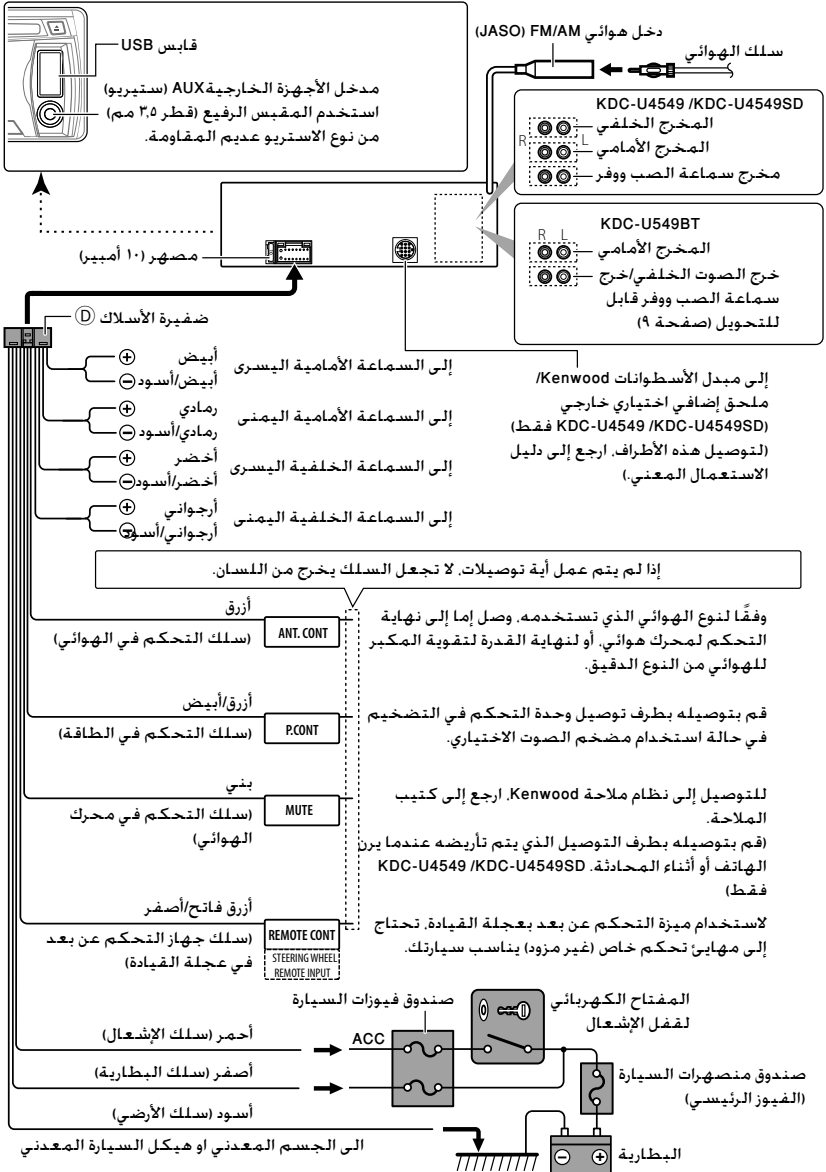
- لضمان الحصول على استقبال جيد يراعى الآتي:
 - تواصل مع الهاتف الجوال على مسافة خط الرؤية بمقدار ١٠ متر (٣٠ قدم) في خط مستقيم، ويصبح مدى التواصل أقصر تبعاً لعوامل البيئة المحيطة. كما يصبح مدى التواصل أقصر أيضاً في حالة وجود عائق بين هذا الجهاز والهاتف الجوال. لذا فإن مدى التواصل الأقصى المذكور سابقاً (١٠ متر) لا يتحقق في بعض الأحيان.
 - وجود محطة بث أو جهاز لاسلكي بالقرب من هذا الجهاز قد يؤدي إلى تداخل الاتصال بسبب فرط قوة الإشارة.

حول وحدة بلوتوث (اختياري): KDC-U4549SD /KDC-U4549

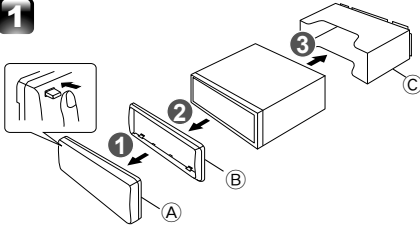
- هذا الجهاز يدعم KCA-BT300 أو KCA-BT200.
- توصيل KCA-BT200 / KCA-BT300 بهذا الجهاز يتيح وظيفة صوتيات BT.
- تحديد مصدر صوتيات جهاز بلوتوث
- اضغط على SRC  لاختيار "BT AUDIO EXT".
- للإيقاف المؤقت/استئناف التشغيل، اضغط زر رقم 6 (▶▶) |
- لاختيار أغنية، اضغط على ◀◀ أو ▶▶▶
- اضبط مفتاح الطراز KCA-BT300 /KCA-BT200 كما يلي:
OFF :1 , OFF :2 , OFF :3

⚠ تنبيه

ركب هذا الجهاز في لوحة أجهزة البيان في سيارتك. لا تلمس الجزء المعدني لهذا الجهاز خلال وبعد استخدام الجهاز بفترة قصيرة. حيث يكون الجزء المعدني للجهاز مثل مبدد الحرارة والحاوية ساخنين.



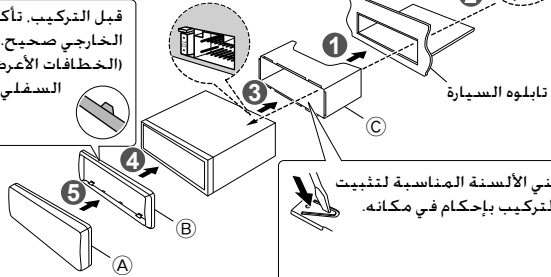
1



قم بتوصيل ضفيرة الأسلاك بالجهاز. ثم إكمال توصيلات الأسلاك الأخرى من قبل. (صفحة ٣٢)

2

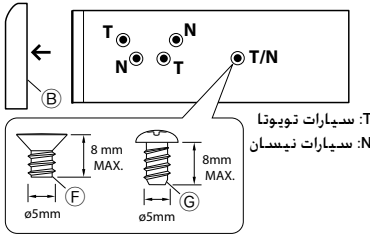
قبل التركيب. تأكد أن اتجاه الإطار الخارجي صحيح. (الخطافات الأعرض على الجانب السفلي)



قم بثني الألسنة المناسبة لتثبيت إطار التركيب بإحكام في مكانه.

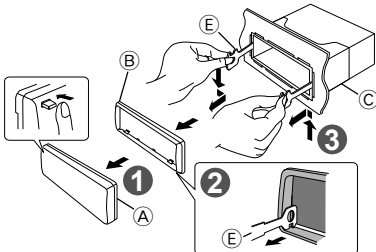
التركيب دون استخدام إطار التركيب (سيارة يابانية)

- 1 انزع جلبية التركيب والإطار الخارجي (B) من الجهاز.
- 2 قم بمحاذاة التجاويف الموجودة في الجهاز (في كلا الجانبين) مع رف التركيب بالسيارة وقم بتثبيت الجهاز باستخدام البراغي المصاحبة.



T: سيارات تويوتا
N: سيارات نيسان

نزع الجهاز من تابلو السيارة



- 1 قم بفك واجهة الجهاز (A).
- 2 قم بتعشيق سن الإمساك الموجود على أداتي الفك (E) في الفتحات على جانبي الإطار الخارجي (B). ثم اسحب للخارج.
- 3 أدخل أدوات الفك (E) بعمق إلى داخل الفتحات الموجودة على كل جانب. ثم اتبع إرشادات الأسهم. كما هو موضح على الجانب الأيمن.

البحث عن الاعطال والاصلاح

الاعراض	الاسباب/العلاج
لا يمكن سماع الصوت.	اضبط مستوى قوة الصوت على افضل مستوى ممكن. / افحص الاسلاك والتوصيلات.
تظهر "PROTECT" ولا يمكن إجراء أي عملية.	تأكد من أن أطراف أسلاك السماعة مغطاة بشريط عازل بشكل مناسب. ثم أعد ضبط الوحدة. إذا لم يظهر "PROTECT"، استشر أقرب مركز خدمات خاص بك.
لا يشتغل هذا المستقبل مطلقاً.	أعد ضبط الوحدة.
استقبال الراديو رديء / يتولد ضجيج استاتيكي أثناء الاستماع الي الراديو.	أوصل الهوائي بصورة محكمة. / ارفع الهوائي حتى النهاية.
تومض "IN".	لا يعمل مشغل CD بشكل جيد. أعد إدخال الأسطوانة بشكل صحيح. إذا لم تنحسن الحالة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز واستشر أقرب مركز خدمة لك.
لا يمكن تشغيل أسطوانات CD-RW/CD-R ولا يمكن تخطي المسارات.	أدخل أسطوانة CD-RW/CD-R مكتملة (قم بإنائها باستخدام المكون الذي استخدمته للتسجيل).
صوت الاسطوانة متقطع في بعض الاحيان.	أوقف التشغيل أثناء القيادة على طرق وعرة. / قم بتغيير الاسطوانة. / افحص الاسلاك والتوصيلات.
تظهر "NA FILE".	تشغل الوحدة ملف صوت غير مدعوم.
تظهر "NO DISC".	ادخل اسطوانة قابلة للتشغيل داخل فتحة النجميل.
تظهر "TOC ERROR".	أسطوانة CD متسخة تماماً. / أسطوانة CD مقلوبة على ظهرها. / أسطوانة CD بها خدوش كثيرة، جرّب أسطوانة أخرى بدلاً منها.
يظهر "ERROR 77" أو "ERROR 99".	الجهاز به خلل لسبب ما. اضغط على زر إعادة الضبط بالجهاز. في حالة عدم اختفاء الكود "ERROR 77"/"ERROR 99"، استشر أقرب مركز خدمة.
تظهر "COPY PRO".	تم تشغيل ملف محمي ضد النسخ.
تظهر "READ ERROR".	انسسخ الملفات والمجلدات على ذاكرة USB مرة أخرى. أما في حالة استمرار عرض رسالة الخطأ، فأعد تشغيل ذاكرة USB أو استخدم ذاكرة USB أخرى.
تظهر "NO DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> ■ لا يوجد ذاكرة USB موصل. قم بتوصيل ذاكرة USB، ثم قم بتغيير مصدر التشغيل إلى USB مرة أخرى. ■ لم يتم إدخال بطاقة SD بشكل صحيح. أدخل بطاقة SD، ثم قم بتغيير مصدر التشغيل إلى SD مرة أخرى.
يظهر "NO MUSIC" أو "ERROR 15".	لا تحتوي ذاكرة USB التي تم توصيلها أو بطاقة SD التي تم إدخالها على ملف صوتي قابل للتشغيل. / تم تشغيل وسائط لا تحتوي على بيانات مسجلة يمكن للجهاز تشغيلها.
تظهر "NA DEVICE".	<ul style="list-style-type: none"> ■ وصل ذاكرة USB مدعومة، وقم بفحص الوصلات. ■ تحقق من إدخال بطاقة SD بدعمها الجهاز.
تظهر "USB ERROR".	قم بإزالة جهاز الـ USB، وأغلق الوحدة. ثم قم بتشغيلها مرة أخرى. إذا استمرت الوحدة في عرض نفس الشاشة، حاول توصيل ذاكرة USB أخرى.
تظهر "iPod ERROR".	أعد توصيل جهاز الـ iPod، تأكد أن البرنامج الخاص بجهاز iPod هو أحدث إصدار. / أعد ضبط جهاز iPod.
يتم توليد ضجيج.	تخطى إلى مسار آخر أو قم بتغيير الأسطوانة.
لا يمكن تشغيل المسارات بالترتيب الذي تريد.	يتم تقرير ترتيب التشغيل عندما يتم تسجيل الملفات.
يواصل "READING" التوميض.	يتطلب وقت قراء أطول. لا تستعمل تسلسلات هرمية وحواظف كثيرة جداً.
وقت التشغيل المنقضي غير صحيح.	سبب ذلك هو كيفية تسجيل المسارات على الاسطوانة.
عدد الأغنيات الموجودة في فئة "SONGS" لهذا الجهاز مختلف عن ذلك العدد الموجود في فئة "SONGS" لجهاز iPod.	لم يتم حساب ملفات البث الصوتي في هذا الجهاز حيث إن هذا الجهاز لا يدعم تشغيل ملفات البث الصوتي.

الاعراض	الاسباب/العلاج
لا يتم عرض الحروف الصحيحة (مثلاً، اسم الاليوم).	يستطيع هذا الجهاز فقط عرض الحروف الهجائية (الكبيرة) والأرقام وعدد محدود من الرموز.

بلوتوث

الاعراض	الاسباب/العلاج
شدة صوت تهيئة التحدث الحر منخفضة.	يمكن ضبط مستوى صوت التحدث الحر بشكل منفصل. اضبط شدة الصوت أثناء التحدث بهذه التهيئة. [MIC GAIN] و [NR LEVEL] و [EC LEVEL] من إعداد وظيفة البلوتوث > (صفحة ٢٥).
لا يسمع رنين عند تلقي مكالمة واردة.	لا يسمع صوت رنين بناء على طراز هاتفك الخلوي. تم ضبط [CALL BEEP] من إعداد وظيفة البلوتوث > (صفحة ٢٥) على تشغيل.
لا يتم التعرف على الصوت.	<ul style="list-style-type: none"> نافذة السيارة مفتوحة، في حالة ازدياد الضوضاء المحيطة، يتعذر التعرف على الصوت بشكل صحيح. أغلق نوافذ السيارة لتقليل الضوضاء. الصوت منخفض إذا كان الصوت منخفضاً بشدة، فيتعذر التعرف عليه بشكل صحيح. تحدث في الميكروفون بصوت أعلى قليلاً وبشكل طبيعي. الشخص الذي ينطق العلامة الصوتية ليس هو نفس الشخص الذي سبق أن قام بتسجيلها. صوت الشخص الذي سبق أن قام بتسجيل العلامة الصوتية هو فقط الذي يمكن التعرف عليه.
تظهر "NO NUMBER".	الطرف المتصل لا يرسل رقمه. / لا توجد بيانات عن رقم الهاتف.
تظهر "NO DATA".	لا توجد لائحة بالمكالمات الصادرة، / لا توجد لائحة بالمكالمات الواردة، / لا توجد لائحة بالمكالمات التي لم يتم الرد عليها. / لا توجد قائمة دليل الهاتف.
تظهر "NO ENTRY".	لم يتم تسجيل (اقتران) الهاتف الجوال.
تظهر "HF DISCONNECT".	لا يمكن للجهاز التواصل مع الهاتف الجوال.
تظهر "HF ERROR 07".	لا يمكن الدخول إلى الذاكرة، قم بإيقاف الجهاز وتشغيله مرة أخرى. وإذا استمر ظهور هذه الرسالة بالرغم من ذلك، فاضغط على زر إعادة الضبط بجهاز التحكم.
تظهر "HF ERROR 68".	لا يمكن للجهاز التواصل مع الهاتف الجوال، قم بإيقاف الجهاز وتشغيله مرة أخرى. وإذا استمر ظهور هذه الرسالة بالرغم من ذلك، فاضغط على زر إعادة الضبط بجهاز التحكم.
تظهر "UNKNOWN".	لا يمكن اكتشاف جهاز بلوتوث.
تظهر "DEVICE FULL".	تم بالفعل تسجيل ٥ أجهزة بلوتوث، ولا يمكن تسجيل المزيد من أجهزة بلوتوث.
تظهر "PIN CODE NG".	كود PIN خطأ.
تظهر "CONNECT NG".	لا يمكن توصيل الوحدة بالجهاز.
تظهر "PAIRING NG".	خطأ في الاقتران.
تظهر "NO MARCHING".	المنطوق الصوتي خطأ، لا يمكن التعرف على الصوت لأن المنطوق الصوتي غير مسجل، وغير ذلك.
تظهر "TOO SOFT".	الصوت منخفض بشدة ولا يمكن التعرف عليه.
تظهر "TOO LOUD".	الصوت مرتفع جداً بحيث لا يتم التعرف عليه.
تظهر "TOO LONG".	الكلمة أو طريقة نطقها طويلة جداً بحيث لا يتم التعرف عليها.
تظهر "NO PHONEBOOK".	البيانات غير موجودة في دليل الهاتف.
تظهر "NO MESSAGE".	لا توجد رسالة قصيرة في صندوق البريد الوارد.
تظهر "NO RECORD".	لم يتم تسجيل المنطوق الصوتي في دليل الهاتف.
تظهر "MEMORY FULL".	عدد المنطوقات الصوتية وصل إلى الحد الأقصى المسموح للتسجيل في دليل الهاتف.
تظهر "NO VOICE".	لا توجد مكالمات هاتفية.
الصوت الصادر من مشغل صوتيات بلوتوث متقطع.	<ul style="list-style-type: none"> يؤثر جهاز Bluetooth آخر على اتصال Bluetooth. قم بإيقاف تشغيل جهاز Bluetooth الآخر. انقل جهاز Bluetooth الآخر بعيداً عن هذا الجهاز. يتم استخدام جهاز Bluetooth آخر أو خاصية أخرى للاتصال. يؤدي تحميل دليل الهاتف أو رسائل SMS إلى انقطاع الصوت.

القسم الخاص بموالف FM
نطاق التردد:

فاصل ٢٠٠ كيلوهرتز: ٨٧.٩ ميغاهرتز - ١٠٧.٩
ميغاهرتز
فاصل ٥٠ كيلوهرتز: ٨٧.٥ ميغاهرتز - ١٠٨.٠
ميغاهرتز

درجة الحساسية المستخدمة (S/N) = ٢١ ديسيبل:
١١,٢ ديسيبل فمتو واط (١ ميكرو فلط/ ٧٥ أوم)
تهدئة الحساسية (DIN S/N) = ٤٦ ديسيبل:
٢,١٩ ديسيبل فمتو واط (٥,٢ ميكرو فولت/ ٥٧ أوم)
استجابة التردد (٣٥ ديسيبل): ٣٠ هرتز - ١٥ كيلوهرتز
نسبة الإشارة إلى الضوضاء (أحادي): ٦٣ ديسيبل
فصل الاستريو (١ كيلوهرتز): ٤٠ ديسيبل

وحدة موالف AM
نطاق التردد:

فاصل ١٠ كيلوهرتز: ٥٣٠ كيلوهرتز - ١٧٠٠
كيلوهرتز
فاصل ٩ كيلوهرتز: من ٥٣١ كيلوهرتز إلى ١٦١١
كيلوهرتز

درجة الحساسية المستخدمة (S/N) = ٢٠ ديسيبل:
AM: ٣١ ديسيبل ميكرو (٣٦ ميكرو فلط)

وحدة مشغل أسطوانات CD

دايود الليزر: GaAlAs
الفلتر الرقمي (D/A): ٨ مرات أعلى من العينه
محول D/A: ٢٤ بايت
سرعة الدوران: ٥٠٠ لفة في الدقيقة - ٢٠٠ لفة في
الدقيقة (CLV)

الاهتزاز والارتعاش: أقل من الحد الذي يمكن قياسه
استجابة التردد (٣٥ ديسيبل): ٢٠ هرتز - ٢٠ كيلوهرتز
إجمالي التشوه الهارموني (١ كيلوهرتز): ٠,٠١ %
نسبة الإشارة إلى الضوضاء (١ كيلوهرتز): ١٠٥ ديسيبل
المجال الديناميكي: ٩٢ ديسيبل

فك شفرة MP3: متوافق مع MPEG-1/2 Audio Layer-3
فك شفرة WMA: متوافق مع صيغة
Windows Media Audio

واجهة USB

معيار USB: 1.1/ 2.0 (سرعة قصوى)
الحد الأقصى للإمداد بالتيار: ٥٠٠ مللي أمبير

نظام الملفات: FAT16/ 32

فك شفرة MP3: متوافق مع MPEG-1/2 Audio Layer-3
فك شفرة WMA: متوافق مع صيغة
Windows Media Audio

وحدة بطاقة SD (KDC-U4549SD فقط)
صيغة حقيقية متوافقة: الإصدار ٢,٠٠
أقصى سعة للذاكرة: ٣٢ جيجابايت

نظام الملفات: FAT 16/ 32

فك شفرة MP3: متوافق مع MPEG-1/2 Audio Layer-3
فك شفرة WMA: متوافق مع صيغة
Windows Media Audio

وحدة بلوتوث (KDC-U549BT فقط)

التقنية: معتمد لتشغيل Bluetooth الإصدار ٢,٠
التردد: ٢,٤٠٢ - ٢,٤٨٠ جيجاهرتز

قدرة الخرج: ٤٠ ديسيبل مللي واط (MAX). ٠ ديسيبل
مللي واط (AVE) فئة القدرة ٢

أقصى مدى للاتصال: مدى رؤية يبلغ ١٠ أمتار (٣٢,٨
قدمًا) تقريبًا

الخاصية:

HFP (خاصية التحدث الحر),
SPP (خاصية المنفذ التسلسلي),
HSP (خاصية سماعات الرأس),
OPP (خاصية نقل الملفات),
PBAP (خاصية الوصول لدليل الهاتف),
SYNC (خاصية المزامنة)

قسم الصوت

قدرة الخرج القصوى: ٥٠ واط x ٤

قدرة سعة نطاق البث الكامل (عند أقل من ١% THD):
٢٢ واط x ٤

معاوقة السماعات: من ٤ أوم إلى ٨ أوم

نشاط النغمة:

قوي: ١٠٠ هرتز ± ٨ ديسيبل
وسط: ١ كيلوهرتز ± ٨ ديسيبل
عالي: ١٢,٥ كيلوهرتز ± ٨ ديسيبل

مستوى الخرج الابتدائي / الحمل (أسطوانة CD):

٢٥٠٠ مللي فلط/ ١٠ كيلو أوم
معاوقة خرج الصوت الابتدائي: ≥ ١٠٠ أوم

قسم توصيل الأجهزة الخارجية

استجابة التردد (٣٥ ديسيبل): ٢٠ هرتز - ٢٠ كيلوهرتز
الجهد الأقصى للدخل: ١٢٠٠ مللي فلط
معاوقة الدخل: ١٠ كيلو أوم

عام

الجهد الكهربائي للتشغيل:

KDC-U549BT فقط:

(مسموح به ١٠,٥ فلط - ١٦ فلط): ١٤,٤ فولتًا

KDC-U4549SD/KDC-U4549SD فقط:

(مسموح به ١١ فلط - ١٦ فلط): ١٤,٤ فولتًا

أقصى استهلاك للتيار: ١٠ أمبير

حجم التركيب (عرض × طول × ارتفاع):

١٨٢ مم × ٥٣ مم × ١٦٠ مم

الوزن: ١,٣ كجم

يخضع للتغيير دون إخطار مسبق.